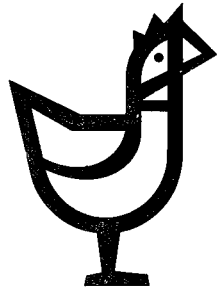




Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Commission of the European Communities
Commission des Communautés européennes
Commissione delle Comunità europee
Commissie van de Europese Gemeenschappen



Animalske produkter

Tierische Produkte

Livestock products

Produits animaux

Prodotti animali

Dierlijke produkten

Landbrugsmarkeder

Agrarmärkte

Agricultural markets

Marchés agricoles

Mercati agricoli

Landbouwmarkten

Priser **Preise** **Prices** **Prix** **Prezzi** **Prijzen**

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

€

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Commission of the European Communities
Commission des Communautés européennes
Commissione delle Comunità europee
Commissie van de Europese Gemeenschappen



Animalske produkter	Landbrugsmarkeder
Tierische Produkte	Agrarmärkte
Livestock products	Agricultural markets
Produits animaux	Marchés agricoles
Prodotti animali	Mercati agricoli
Dierlijke produkten	Landbouwmarkten

Priser □ **Preise** □ **Prices** □ **Prix** □ **Prezzi** □ **Prijzen**

**GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Generale anliggender
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Allgemeine Angelegenheiten
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate General matters
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Affaires générales
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Affari generali
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Algemene zaken**

**Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont**

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

**Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding**

Tegn og forkortelser	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abréviations et signes employés	Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Ingen prisnotering eller fastsættelse	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Pas de cotation ou fixation des prix	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Oplysninger ikke til rådighed	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informations non disponibles	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Gennemsnit	Durchschnitt	Average	Ø	Moyenne	Media	Gemiddelde
-	-	-	UM	Unité monétaire	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	-	Geldeenheid
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
Pengeenhed	-	-	PE	-	-	-
Europæisk regningsenhed	Europäische Rechnungseinheit	European unit of account	ECU	Unité de compte européenne	Unità di conto europea	Europese rekeneenheid
National valuta	Nationale Währung	Currency amount	MN	Monnaie nationale	Moneta nazionale	Nationale valuta
Belgisk franc	Belgischer Frank	Belgian franc	BFR	Franc belge	Franco belga	Belgische frank
Tysk mark	Deutsche Mark	German mark	DM	Mark allemand	Marco tedesco	Duitse mark
Fransk franc	Französischer Frank	French franc	FF	Franc français	Franco francese	Fransé frank
Italiensk lire	Italienische Lira	Italian lira	LIT	Lire italienne	Lira italiana	Lire
Luxembourgsk franc	Luxemburgischer Frank	Luxembourg franc	LFR	Franc luxembourgeois	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Nederlandsk gylden	Holländischer Gulden	Dutch guilder	HFL	Florin néerlandais	Fiorino olandese	Gulden
Dansk krone	Dänische Krone	Danish krone	DKR	Couronne danoise	Corona danese	Deense kroon
Pund sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	UKL	Livre sterling	Sterlina inglese	Pond sterling
Irsk pund	Irishes Pfund	Irish pound	IRL	Livre irlandaise	Sterlina irlandese	Iers pond
Østrigsk schilling	Österreichischer Schilling	Austrian schilling	ÖS	Schilling autrichien	Scellino austriaco	Oostenrijkse schilling
Schweizerfranc	Schweizer Frank	Swiss franc	SFR	Franc suisse	Franco svizzero	Zwitserse frank
Svensk krone	Schwedische Krone	Swedish krone	SKR	Couronne suédoise	Corona svedese	Zweedse kroon
<u>Engelske mål</u>	<u>Englische Masse</u>	<u>English measures</u>		<u>Mesures anglaises</u>	<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Pund	Pfund	Pound	lb	Livre	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Levende vægt	Lebendgewicht	Live weight	FVI	Poids vif	Peso vivo	Levend gewicht
Slagtevægt	Schlachtgewicht	Slaughtered Weight	PAB	Poids abattu	Peso morto	Geslacht gewicht
Produktgruppe	Produktgruppe	Product group	PG	Groupe de produits	Gruppo del prodotto	Produktengroep
-	-	-	UEBL	Union économique belgo-luxembourgeoise	Unione economica belgo-lussemburghese	-
Belgisk-luxembourgsk økonomisk union	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	-	Belgisch-luxemburgse economische unie

	<u>Side/Seite</u>	
Helligdage	5	Feiertage
I. <u>Svinekød</u>		I. <u>Schweinefleisch</u>
A. Forklaringer	7 - 18	A. Erläuterungen
B. Fastsatte priser		B. Festgesetzte Preise
1. Basispris	19	1. Grundpreis
2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelande	20	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Markedspriser		C. Marktpreise
1. Svin	21 - 29	1. Schweine
2. Delstykker	30 - 33	2. Teilstücke
II. <u>Eg</u>		II. <u>Eier</u>
A. Forklaringer	34 - 39	A. Erläuterungen
B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelande	40	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Markedspriser	41 - 45	C. Marktpreise
III. <u>Fjerkræ</u>		III. <u>Geflügel</u>
A. Forklaringer	46 - 51	A. Erläuterungen
B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelande	52 - 53	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Markedspriser	54 - 55	C. Marktpreise
IV. <u>Oksekød</u>		IV. <u>Rindfleisch</u>
A. Forklaringer	56 - 73	A. Erläuterungen
B. Fastsatte priser	74	B. Festgesetzte Preise
C. Markedspriser		C. Marktpreise
1. Levende kvæg :		1. Lebende Rinder :
a) - Medlemstaterne	75 - 80	a) - Mitgliedstaaten
b) - Tredjelande	81 - 82	b) - Drittländer
2. Levende kalve	83 - 86	2. Lebende Kälber
D. Markedspriser	87 - 90	D. Marktpreise
E. Importafgifter over for tredjelande	91 - 94	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
V. <u>Mejeriprodukter</u>		V. <u>Milcherzeugnisse</u>
A. Forklaringer	95 - 105	A. Erläuterungen
B. Fastsatte priser	106	B. Festgesetzte Preise
1. Indikativpris		1. Richtpreis
2. Interventionspris		2. Interventionspreise
3. Ydelse af støtte		3. Gewährung von Beihilfen
4. Tærskelpriser		4. Schwellenpreise
C. Tærskelpriser - Importafgifter over for tredjelande	107 - 108	C. Schwellenpreise - Abschöpfungen gegenüber Drittländern

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

	<u>Page/Page</u>	
Non-working days	5	Jours fériés
<u>I. Pigmeat</u>		<u>I. Viande porcine</u>
A. Explanatory note	7 - 18	A. Eclaircissements
B. Fixed prices		B. Prix fixés
1. Basic price	19	1. Prix de base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	20	2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers
C. Market prices		C. Prix de marché
1. Pigs	21 - 29	1. Porcs
2. Cuts	30 - 33	2. Pièces de la découpe
<u>II. Eggs</u>		<u>II. Oeufs</u>
A. Explanatory note	34 - 39	A. Eclaircissements
B. Fixed prices - Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	40	B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers
C. Market prices	41 - 45	C. Prix de marché
<u>III. Poultry</u>		<u>III. Volailles</u>
A. Explanatory note	46 - 51	A. Eclaircissements
B. Fixed prices - Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	52 - 53	B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers
C. Market prices	54 - 55	C. Prix de marché
<u>IV. Beef and veal</u>		<u>IV. Viande bovine</u>
A. Explanatory note	56 - 73	A. Eclaircissements
B. Fixed prices	74	B. Prix fixés
C. Market prices		C. Prix de marché
1. Live adult bovine animals :		1. Bovins vivants :
a) - Member states	75 - 80	a) - Etats membres
b) - Third countries	81 - 82	b) - Pays tiers
2. Live calves	83 - 86	2. Veaux vivants
D. Market prices	87 - 90	D. Prix de marché
E. Levies on imports from third countries	91 - 94	E. Prélèvements envers pays tiers
<u>V. Milk and milk products</u>		<u>V. Produits laitiers</u>
A. Explanatory note	95 - 105	A. Eclaircissements
B. Fixed prices	106	B. Prix fixés
1. Target price		1. Prix indicatif
2. Intervention prices		2. Prix d'intervention
3. Aids		3. Mesures d'aide
4. Threshold prices		4. Prix de seuil
C. Threshold prices - Levies on imports from third countries	107 - 108	C. Prix de seuil - Prélèvements envers pays tiers

	<u>Pagina/Bladzijde</u>	
Giorni festivi	5	Feestdagen
I. <u>Carne suina</u>		I. <u>Varkensvlees</u>
A. Spiegazioni	7 - 18	A. Toelichting
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen
1. Prezzo di base	19	1. Basisprijs
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	20	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen
1. Suini	21 - 29	1. Varkens
2. Prezzi staccati	30 - 33	2. Deelstukken
II. <u>Uova</u>		II. <u>Eieren</u>
A. Spiegazioni	34 - 39	A. Toelichting
B. Prezzi fissati - Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	40	B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen
C. Prezzi di mercato	41 - 45	C. Marktprijzen
III. <u>Pollame</u>		III. <u>Gevogelte</u>
A. Spiegazioni	46 - 51	A. Toelichting
B. Prezzi fissati - Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	52 - 53	B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen
C. Prezzi di mercato	54 - 55	C. Marktprijzen
IV. <u>Carne bovina</u>		IV. <u>Rundvlees</u>
A. Spiegazioni	56 - 73	A. Toelichting
B. Prezzi fissati	74	B. Vastgestelde prijzen
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen
1. Bovini vivi :		1. Levende runderen :
a) - Stati membri	75 - 80	a) - Lid-staten
b) - Paesi terzi	81 - 82	b) - Derde landen
2. Vitelli vivi	83 - 86	2. Levende kalveren
D. Prezzi di mercato	87 - 90	D. Marktprijzen
E. Prelievi verso paesi terzi	91 - 94	E. Heffingen tegenover derde landen
V. <u>Prodotti lattiero-caseari</u>		V. <u>Zuivelprodukten</u>
A. Spiegazioni	95 - 105	A. Toelichting
B. Prezzi fissati	106	B. Vastgestelde prijzen
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen
4. Prezzi d'entrata -		4. Drempelprijzen
C. Prezzi d'entrata - Prelievi verso paesi terzi	107 - 108	C. Drempelprijzen - Heffingen tegenover derde landen

OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABLANDE
FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EG
OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC

JOURS FÉRIES DANS LES PAYS DES C.E.
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE C.E.
FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE E.G.

1980

	d. d.	Belgique/ België	Danmark	FR Deutschland	France	Irland	Italia	Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Commission							
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Nytaarsdag	Neujahr	New Year's Day	Nouvel An	Capodanno	Nieuwjaarsdag	
FEB	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fastelavns Mandag	Rosenmontag	Carnival Monday	Lundi de Carnaval	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval	
MAR	17	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Skaertorsdag	Gründonnerstag	St. Patrick's Day	Jeudi Saint	Giovedì Santo	Witte Donderdag	
AVR	3	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Langfredag	Karfreitag	Maundy Thursday	Vendredi Saint	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	
	4	-	X	X	-	X	-	-	X	X	X	2. Paaskedag	Ostermontag	Good Friday	Lundi de Pâques	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag	
	7	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Aarsdag for Befrielsen	Jahrestag der Befreiung	Easter Monday	Anniversaire de La Libération	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de Bevrijding	
	25	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Dronningens Foedselsdag	Geburtstag der Königin	Liberation Day	Anniversaire de la Reine	Genettliaco della Regina	Koninginnedag	
	30	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Maj Festdag	Maifeiertag	Queen's Birthday	Fête du travail	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	
MAI	1	X	-	X	X	-	X	-	-	-	X	Bededag						
	2	-	X	-	-	-	-	-	X	X	-							
	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			May Day				Verjaardag van de Bevrijding
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Aarsdag for Robert Schuman Erklæring (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversaire de la déclaration de Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verklaring van Robert Schuman (1950)	
	15	X	X	X	X	-	-	X	X	-	X	Kristi Himmelfartsdag	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascension	Ascensione	Hemelvaartsdag	
JUN	26	X	X	X	X	-	-	X	X	X	X	2. Pinsedag	Pfingstaontag	Spring bank Holiday	Lundi de Pentecôte	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag	
	2	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Grundlovsdag	Fronleichnam	Corpus Christi	Fête Dieu	Corpus Domini	Sacramentsdag	
	5	-	X	X	-	-	-	-	-	-	-	Aarsdag for den Tyske Enhed	Tag der Deutschen Einheit	German Unity Day	Journée de l'Unité allemande	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	National Festdag	Nationalfeiertag	National Holiday	Fête nationale	Festa nazionale	Nationale Feestdag	
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	National Festdag	Nationalfeiertag	National Holiday	Fête Nationale	Festa nazionale	Nationale Feestdag	
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	-	X	National Festdag	Nationalfeiertag	National Holiday	Fête Nationale	Festa nazionale	Nationale Feestdag	
	22	X(*)	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
AUG	4	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Maria Himmelfartsdag	Maria Himmelfahrt	Autumn Holiday	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	
	15	X	-	-	X	-	X	X	-	-	X			Summer bank Holiday				
SEP	25	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-							
	1	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-				Lundi de la Schobermesse			
OCT	27	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-			Autumn Holiday				
NOV	1	X	-	-	X	-	X	X	-	-	X	Alle Helgensdag	Allerheiligen	All Saints' Day	Toussaint	Ognissanti	Allerheiligen	
	2	X	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Alle Sjaelesdag	Allerseelen	All Souls' Day	Trépassés	Commem. dei Defunti	Allerzielen	
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Vaabenstilstand 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistice Day 1914-1918	Armistice 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918	
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fest for Dynastiet	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Fête de la Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	
DEC	19	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-							
	8	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Marias Undfangelse	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	L'Immaculée Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontv.	
	24	-	X	-	-	-	-	-	-	-	X	Juleaftensdag	Heiligabend	Christmas Eve	Veille de Noël	Vigilia di Natale		
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Juledag	Weihnachten	Christmas Day	Noël	Natale di N.S.	Kerstmis	
	26	X	X	X	-	X	X	X	X	X	X	2. Juledag	Weihnachten	Boxing Day	2e jour de Noël	S. Stefano	2de. Kerstdag	
	31	-	X	-	-	-	-	-	X	-	X(*)	Nytårsaftensdag	Silvester	New Year's Eve	Sylvestre	S. Silvestro	Gudejaarsdag	

(*) Eftermiddag/Nachmittag/P.M./Après-midi/Pomeriggio/Namiddag.

INLEDEDE BEMAERKNING

Alle de i dette haefte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc...) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages. The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

S V I N E K Ø D

Forklaringer til de nedenfor anførte priser på svinekød (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter.

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekød skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn.

Indførslen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på det tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for svinekød. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for svinekød fastsætter Rådet efter forslag fra Kommissionen hvert år før 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgssæson, som løber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet på et sådant niveau, at den bidrager til at sikre prisstabiliseringen på markederne uden at føre til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Fastsættelsen sker på grundlag af værdien af den fodermængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg svinekød, udtrykt i verdensmarkedspriser for foderkorn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

Interventionsforanstaltninger : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 4, stk. 2 og artikel 5, stk. 1)

Såfremt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basisprisen. Købsprisen for slagtede svin af standardkvalitet må så ikke være højere end 92 % og ikke lavere end 85 % af basisprisen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/EØF, og (EØF) nr. 2761/75 - artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger tæt op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (EØF) nr. 2760/75, med undtagelse af dem, som har en vægt på under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2759/75 nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af de noteringer eller priser, der gælder på verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Priserne på slagtede svin fastsættes for følgende repræsentative markeder (Forordning nr. 213/67/EØF - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Alle følgende markeder	: Genk, Lokeren, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Følgende noteringscenter	: København
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle følgende noteringscentre	: Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Hamburg, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrig</u>	Alle følgende noteringscentre	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle følgende markeder	: Cavan, Rooske, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle følgende markeder	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle følgende markeder	: Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle følgende noteringscentre	: Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Bletchley noteringscenter for alle følgende områder	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

S C H W E I N E F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und
Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Ueberschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4, Abs. 2 und Art.5, Abs.1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG und (EWG) Nr. 2761/75 - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2760/75 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt. Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt :
(Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Genk, Lokeren, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Folgendes Notierungszentrum :	Kopenhagen
<u>B.R. Deutschland</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Das Notierungszentrum :	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern Bletchley für die Gesamtheit England, Eastern England. folgender Regionen

P I G M E A T

Explanatory note on the pigmeat prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for pigmeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

A. Fixed prices

Basic price (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4)

Article 4 of Regulation (EEC) No 2759/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structural surpluses within the Community.

Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

Intervention (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4 (2) and Article 5 (1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC and (EEC) No 2761/75 - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2760/75, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2759/75. Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation (EEC) No 2759/75.

Export refunds (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 15)

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcasses (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgium</u>	The following group of markets :	Genk, Lokeren, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The following quotation centre :	Copenhagen
<u>F.R. Germany</u>	The following group of quotation centres	: Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Mainz, München, Hamburg, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of quotation centres	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets :	Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of quotation centres	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The quotation centre of Bletchley for the following group of regions	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'Organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, de Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement (CEE) n° 2759/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel n° L282, 18ème année, du 1.11.1975) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4, par. 2 et Art. 5, par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE et (CEE) n° 2761/75 - Art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2760/75, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES CHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. (CEE) n° 2759/75. En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement (CEE) n° 2759/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs :
(Règlement no 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le centre de cotation suivant :	Copenhague
<u>R.F. d'Allemagne</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Hamburg Kiel, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Royaume Uni</u>	Le centre de cotation de Bletchley pour l'ensemble des régions suivantes	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2759/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975, 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (regolamento n. 192/67/CEE e (CEE) n. 2761/75 - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino determinata dal regolamento (CEE) n. 2760/75 escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie che figurano nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2759/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento (CEE) n. 2759/75 - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE)n. 2759/75 - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren,	Herve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Il centro di quotazione di	: Köbenhavn	
<u>R.F. Germania</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart	
<u>Francia</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse	
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork	
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio-Emilia, Macerata/Perugia	
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch	
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas	
<u>Regno Unito</u>	Il centro di quotazione di Bletschley per l'insieme delle seguenti regioni	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.	

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en
invoerrechten

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van heffingen (intracommunautaire en tegenover derde landen), die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 18e jaargang, nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4, par. 2 en art. 5, par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr. 192/67/EEG en (EEG) nr. 2761/75 - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr. 2760/75 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 opgenomen tariefposten. Wat de berekening van de diverse invoerrechten betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2759/75 art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van	:	Genk, Lokeren,	Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	Het noteringscentrum van	:	Kopenhagen	
<u>B.R. Duitsland</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart	
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse	
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van	:	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork	
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van	:	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia	
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van	:	Luxembourg, Esch	
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas	
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Het noteringscentrum van Bletchley voor alle volgende gebieden	:	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.	

BASISPRIS
GRUNDPREIS
BASIC PRICE
PRIX DE BASE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

	ECU	BELGIQUE/ LUXEMBOURG	DANMARK	BR DEUTSCHLAND	FRANCE	IRELAND	ITALIA	NEDERLAND	UNITED KINGDOM
		BFR/LFR	DKR	DM	FF	IRL	LIT	HFL	UKL
1.11.78 - 31.10.79	148,222 (*)	6050,3	<u>1050,29</u> 1091,79(3)	417,15	<u>791,73</u> 846,73(1) 855,08(3)	<u>96,479</u> 96,765(1) 97,719(3)	<u>141.485</u> 148,963(1) 155,461(2) 157,224(3)	417,18	<u>77,756</u> 81,848(1) 86,756(2) 87,114(3)
1.11.79 - 31.10.80	150,446	6107,4	<u>1108,18</u> 1161,95(4)	418,75	<u>867,91</u> 879,66(6)	99,185	<u>159.583</u> 165,411(6) 136,835(7)	421,12	<u>84,421</u> 93,074(5)

(*) Introduction de l'ECU dans la PAC : 1 UC = 1,208953 ECU (9.4.1979) - Règl. (CEE) n° 652/79 du Conseil.
 Fra : / Ab : / From : / A partir de : / A decorrere dal : / Vanaf :
 (1) 9.4.79
 (2) 2.7.79
 (3) 1.10.79
 (4) 5.12.79
 (5) 17.12.79
 (6) 12.5.80
 (7) 1.6.1980.

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Import levies from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg
(*) ECU/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer	1978		1979				1980						
	1.8 - 31.10	1.11- 31.1.79	1.2 - 8.4	9.4-(*) 30.4.79	1.5 - 31.7.79	1.8- 31.10.79	1.11- 31.1.80	1.2 - 30.4	1.5- 31.7	1.8 - 31.10.80			
	A. Slagtede svin Porcs abattus		Geschlachtete Schweine Suini macellati				Pig carcasses Geslachte varkens						
02.01 A III a) 1	I	70,51	68,06	63,85	77,19	91,71	96,95	107,69	110,89	110,89	110,95		
	II	36,80	38,73	41,36	50,00	50,52	48,18	39,85	36,60	36,60	43,52		
	B. Levende svin Porcs vivants		Lebende Schweine Suini vivi				Live pigs Levende varkens						
01.03 A II b)	I	54,22	52,34	49,10	59,36	70,52	74,56	82,82	85,27	85,27	85,32		
	II	28,30	29,78	31,81	38,46	38,85	37,05	30,64	28,14	28,14	33,47		
	C. Levende søer Truies vivantes		Lebende Sauen Scrofe vive				Live sows Levende zeugen						
01.03 A II a)	I	46,11	44,51	41,76	50,49	59,98	63,41	70,43	72,52	72,52	72,56		
	II	24,06	25,33	27,05	32,70	33,04	31,51	26,06	23,93	23,93	28,46		
	D. Deele Pièces de la découpe		Teilstücke Pezzi staccati				Cuts Deelstukken						
	1. Skinke Jambons		Schinken Prosciutti				Hams Hammen						
02.01 A III a) 2	I	109,29	105,50	98,97	119,65	132,98	140,58	156,16	160,78	160,78	160,88		
	II	57,03	60,03	64,11	77,51	73,25	69,87	57,78	53,06	53,06	63,11		
	2. Bov Epaules		Schultern Spalle				Shoulders Schoulders						
02.01 A III a) 3	I	86,02	83,04	77,90	94,18	102,71	108,59	120,62	124,19	124,19	124,27		
	II	44,89	47,25	50,46	61,00	56,58	53,97	44,63	40,99	40,99	48,74		
	3. Kam (Karbonade) Longes		Kotelettstränge Lombate				Loins Karbonaden						
02.01 A III a) 4	I	114,23	110,26	103,44	125,05	148,57	157,06	174,47	179,63	179,63	179,74		
	II	59,61	62,74	67,01	81,01	81,84	78,06	64,55	59,28	59,28	70,50		
	4. Brystflaesk Poitrines		Bäuche Pancette (ventresche)				Bellies (streaky) Buiken						
02.01 A III a) 5	I	61,34	59,21	55,55	67,16	79,79	84,35	93,69	96,47	96,47	96,53		
	II	32,01	33,70	35,98	43,50	43,95	41,92	34,67	31,84	31,84	37,86		
	E. Svinespaek (fersk) Lard (frais)		Schweinespeck (frisch) Lardo fresco				Pig fat (fresh) Spek (vers)						
02.05 A I	I	29,61	28,59	26,82	32,42	36,68	38,78	43,08	44,35	44,35	44,38		
	II	15,45	16,27	17,37	21,00	20,21	19,27	15,94	14,64	14,64	17,41		
	F. Halve baconkroppe Demi-carcasses de bacon		Baconhälften Mezzene bacon				Bacon sides Baconhelften						
02.06. B I a) 2 aa)	I	95,19	91,88	86,20	104,21	117,39	124,10	137,85	141,93	141,93	142,02		
	II	49,67	52,29	55,84	67,51	64,66	61,68	51,01	46,84	46,84	55,71		
	G. Fedt af svin Saindoux		Schweineschmalz Strutto				Lard Reuzel						
15.01. A II	I	22,56	21,78	20,43	24,70	29,35	31,02	34,46	35,48	35,48	35,50		
	II	11,77	12,39	13,24	16,01	16,17	15,42	12,75	11,71	11,71	13,93		

(*) A partir du 9 avril 1979 Les chiffres sont donnés en ECU (Règl. (CEE) n° 652/79 du Conseil.)

PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1980											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Porcs/Varkens classe II	6319,2	6260,5	5827,1	5697,7	5388,6	5482,6	5397,8	4976,1				
Ø 3 MARCHES MARKTEN	Porcs/Varkens classe E	7209,1	7062,9	6838,4	6765,1	6688,6	6695,9	6604,6	6265,4				
	Porcs/Varkens classe I	6674,9	6502,1	6148,8	5997,5	5810,6	5864,1	5835,2	5411,8				
	Porcs/Varkens classe II	6323,7	6156,0	5807,4	5609,9	5330,9	5370,2	5243,7	4837,8				
	Porcs/Varkens classe III	5837,6	5650,7	5388,2	5255,8	4958,0	4938,0	4769,1	4379,8				
	Porcs/Varkens classe IV	5434,0	5318,4	5123,1	5029,4	4697,4	4646,3	4490,0	4182,0				
DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	1041,70	1054,00	1059,70	1070,00	1075,90	1092,50	1089,60	1077,00				
	Svin Klasse I	1007,70	1020,00	1023,50	1033,80	1039,70	1055,20	1044,20	1032,00				
	Svin Klasse II	949,70	962,00	962,00	970,00	975,90	991,70	966,60	954,00				
	Svin Klasse III	912,50	925,00	925,00	933,80	939,50	953,40	919,60	907,00				
	Svin Klasse IV	850,00	-	-	-	-	-	-	-				
BR DEUTSCHLAND													
Ø 12 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	430,70	433,60	419,80	390,30	387,80	387,00	384,70					
	Schweine Handelsklasse I	401,10	403,10	389,00	358,30	357,90	356,20	350,90					
	Schweine Handelsklasse II	375,11	377,32	365,45	336,12	330,64	330,54	327,62	326,35				
	Schweine Handelsklasse III	341,50	343,20	329,50	297,30	294,90	294,80	293,30					
	Schweine Handelsklasse IV	285,80	289,00	279,50	257,70	258,20	254,90	253,50					
FRANCE													
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Porcs classe I	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Porcs classe II	855,00	861,50	829,89	796,67	769,71	781,38	781,00	743,63				
	Porcs classe III	822,79	828,23	797,45	764,55	738,36	748,35	747,92	711,28				
	Porcs classe IV	-	-	-	-	-	-	-	-				
IRELAND													
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	92,184	91,584	91,584	91,336	91,986	92,782	93,574	93,474				
	Pigs class I	92,184	91,584	91,584	91,336	91,986	92,782	93,574	93,474				
	Pigs class II	82,318	82,280	82,280	82,451	82,573	83,184	83,797	83,603				
	Pigs class III	81,540	81,540	80,738	81,050	81,490	82,352	82,832	82,634				
	Pigs class IV	81,540	81,540	80,738	81,050	81,490	82,352	82,832	82,634				

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 VIANDE PORCINE
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES**

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	1980											
		AUG					SEP				OCT		
		28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Porcs/Varkens classe II	5276,0	5146,0	4927,0	4839,0	4864,0	5029,0	5204,0					
Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs/Varkens classe E	6530,0	6235,0	6151,0	6268,0	6294,0	6442,0	6510,0					
	Porcs/Varkens classe I	5765,0	5436,0	5325,0	5335,0	5400,0	5561,0	5687,0					
	Porcs/Varkens classe II	5135,0	4894,0	4747,0	4746,0	4837,0	5064,0	5239,0					
	Porcs/Varkens classe III	4639,0	4429,0	4300,0	4300,0	4379,0	4546,0	4744,0					
	Porcs/Varkens classe IV	4441,0	4264,0	4100,0	4086,0	4167,0	4323,0	4429,0					
DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	1077,00	1077,00	1077,00	1077,00	1077,00	1077,00	1077,00					
	Svin Klasse I	1032,00	1032,00	1032,00	1032,00	1032,00	1032,00	1032,00					
	Svin Klasse II	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00					
	Svin Klasse III	907,00	907,00	907,00	907,00	907,00	907,00	907,00					
	Svin Klasse IV	-	-	-	-	-	-	-					
BR DEUTSCHLAND													
Ø 14 MARKTE	Schweine Handelsklasse E	384,00	381,00	379,00	382,00	387,00							
	Schweine Handelsklasse I	334,00	351,00	351,00	352,00	357,00							
	Schweine Handelsklasse II	326,83	324,00	324,67	326,33	330,17	338,00	345,75					
	Schweine Handelsklasse III	293,00	289,00	291,00	292,00	296,00							
	Schweine Handelsklasse IV	252,00	249,00	249,00	252,00	256,00							
FRANCE													
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	-	-	-	-	-	-	-					
	Porcs classe I	-	-	-	-	-	-	-					
	Porcs classe II	768,50	743,25	732,75	737,38	750,50	762,50	784,38					
	Porcs classe III	734,00	710,25	702,00	704,75	718,38	730,25	764,25					
	Porcs classe IV	-	-	-	-	-	-	-					
IRELAND													
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	.	.	.	.	.	.	.
	Pigs class I	.	.	.	.	.	.	.
	Pigs class II	83,874	83,874	83,672	83,474	83,278	83,082	82,684					
	Pigs class III	.	.	.	.	.	.	.
	Pigs class IV	.	.	.	.	.	.	.

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLĒES**

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1 9 8 0												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
		ITALIA												
Ø 7 MERCATI	Suini classe I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Suini classe II	206,644	190,081	173,462	164,204	162,277	160,899	152,224	150,971					
	Suini classe III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	7221,8	7477,6	7332,3	7146,7	6858,1	6823,3	6806,5	6714,5					
	Porcs classe I	7044,2	7280,7	7167,7	6985,0	6711,3	6678,3	6646,0	6557,3					
	Porcs classe II	6580,0	6777,6	6663,7	6528,3	6237,1	6131,7	6119,4	5946,5					
	Porcs classe III	6067,7	6354,3	6283,1	6063,3	5904,8	5675,0	5676,6	5529,5					
	Porcs classe IV	5600,0	-	-	5800,0	-	5433,3	5200,0	-					
NETHERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	410,90	397,20	376,10	356,80	346,90	347,30	342,70	335,10					
	Varkens klasse I	396,60	382,90	361,80	342,40	332,60	333,00	328,40	320,80					
	Varkens klasse II	388,21	375,97	355,01	335,76	326,10	326,52	321,94	314,28					
	Varkens klasse III	373,60	360,50	339,40	320,10	310,20	310,60	306,00	298,50					
	Varkens klasse IV	362,00	348,30	327,10	307,80	297,90	298,40	293,80	286,20					
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class E	-	-	-	-	-	-	-	-					
	Pigs class I	90,595	88,613	87,222	86,820	88,782	89,094	88,753	87,448					
	Pigs class II	86,259	84,405	83,007	83,851	85,115	85,131	84,708	82,896					
	Pigs class III	80,455	79,079	77,801	77,872	78,822	78,876	78,732	77,683					
	Pigs class IV	76,067	76,096	75,945	74,226	74,437	74,343	73,812	74,034					

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Descrizione Omschrijving	1980											
		AUG					SEP				OCT		
		28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19
ITALIA													
Ø 7 MERCATI	Suini classe I	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Suini classe II	146.229	146.471	148.043	154.986	156.414	159.171	165.600					
	Suini classe III	-	-	-	-	-	-	-					
LUXEMBOURG													
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	6850,0	6800,0	6700,0	6700,0	6600,0	6625,0	6625,0					
	Porcs classe I	6625,0	6650,0	6575,0	6475,0	6500,0	6550,0	6525,0					
	Porcs classe II	6075,0	6050,0	6000,0	5850,0	5875,0	5850,0	5950,0					
	Porcs classe III	5700,0	5550,0	5750,0	5320,0	5425,0	5450,0	5500,0					
	Porcs classe IV	-	-	-	-	-	-	-					
NEDERLAND													
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	338,30	333,50	333,50	333,50	338,70	345,40	353,60					
	Varkens klasse I	324,00	319,20	319,20	319,20	324,40	331,10	339,20					
	Varkens klasse II	317,48	312,73	312,73	312,73	317,58	324,28	332,45					
	Varkens klasse III	301,60	296,80	296,80	296,80	302,10	308,80	317,00					
	Varkens klasse IV	289,30	284,60	284,60	284,60	289,80	296,50	304,60					
UNITED KINGDOM													
Ø 5 REGIONS	Pigs class E	-	-	-	-	-	-	-					
	Pigs class I	89,720	88,020	86,940	86,970	86,890	86,450						
	Pigs class II	84,840	83,590	82,670	82,540	81,950	81,150	81,290					
	Pigs class III	78,900	78,430	78,180	77,270	76,330	75,670						
	Pigs class IV	74,700	74,650	74,160	73,430	73,610	72,620						

**REFERENCEKVALITET
REFERENZQUALITÄT
REFERENCE QUALITY
QUALITE DE REFERENCE
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKVALITEIT**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

100 kg/PAB

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1 9 8 0												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 3 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens klasse II	BFR	6321,0	6208,5	5817,2	5653,8	5359,8	5426,4	5320,8	4907,0				
		ECU	155,708	152,937	143,298	139,273	132,030	133,670	131,069	120,877				
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II	DKR	949,70	962,00	962,00	970,00	975,90	991,70	966,58	954,00				
		ECU	122,964	124,557	124,557	125,593	126,353	128,406	125,150	123,521				
BR DEUTSCHLAND														
Ø 12 MÄRKTE	Schweine Klasse II	DM	375,11	377,32	365,45	336,12	330,64	330,54	327,62	326,35				
		ECU	134,766	135,56	131,296	120,758	118,789	118,752	117,704	117,246				
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe II	FF	855,00	861,50	829,89	796,67	769,71	781,38	781,00	743,63				
		ECU	148,208	149,335	143,856	138,097	132,269	133,639	133,573	127,183				
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class II	IRL	82,318	82,280	82,280	82,451	82,573	83,184	83,797	83,603				
		ECU	124,862	124,804	124,804	125,063	125,249	126,175	127,105	126,811				
ITALIA														
Ø 7 MERCATI	Suini classe II	LIT	206,644	190,081	173,462	164,204	162,277	160,899	152,224	150,971				
		ECU	194,813	179,198	163,531	154,803	149,502	146,342	138,452	137,313				
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe II	LFR	6180,0	6777,6	6663,7	6228,3	6237,1	6131,7	6119,4	5946,5				
		ECU	162,088	166,956	164,150	160,815	153,641	151,044	150,742	146,483				
NEDERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens Klasse II	HFL	388,21	375,97	355,01	335,76	326,10	326,52	321,94	314,28				
		ECU	138,689	134,316	126,828	119,951	116,502	116,650	115,014	112,277				
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class II	UKL	86,259	84,405	83,007	83,851	85,115	85,131	84,708	82,896				
		ECU	139,430	136,433	134,173	135,538	137,581	128,238	136,923	133,994				

**REFERENCEKVALITET
REFERENZQUALITÄT
REFERENCE QUALITY
QUALITE DE REFERENCE
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

100 kg/PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1980												
		AUG					SEP				OCT			
		28 - 3	4-10	11-17	18-24	25-31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22-28	29 - 5	6 -12	13-19	
BELGIQUE - BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens klasse II	BFR	5205,5	5020,0	4837,0	4792,5	4850,5	5046,5	5221,5	5341,5				
		ECU	128,230	123,660	119,152	118,056	119,485	124,313	128,624	131,580				
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II	DKR	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00	954,00				
		ECU	123,521	123,521	123,521	123,521	123,521	123,521	123,521	123,521	123,521			
BR DEUTSCHLAND														
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Klasse II	DM	326,83	324,00	324,67	326,33	330,17	338,00	345,75	344,25				
		ECU	117,421	116,404	116,645	117,241	118,621	121,434	124,218	123,679				
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe II	FF	768,50	743,25	732,75	737,38	750,50	762,50	784,38	793,88				
		ECU	131,435	127,117	125,321	126,113	128,357	130,409	134,151	135,776				
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class II	IRL	83,874	83,874	83,672	83,474	83,278	83,082	82,684	82,288				
		ECU	127,222	127,222	126,915	126,615	126,318	126,020	125,417	124,816				
ITALIA														
Ø 7 MERCATI	Suini classe II	LIT	146.229	146.471	148.034	154.986	156.414	159.171	165.600	174.229				
		ECU	133,000	133,220	134,649	140,964	142,263	144,771	150,618	158,466				
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe II	LFR	6075,0	6050,0	6000,0	5850,0	5875,0	5850,0	5950,0	5925,0				
		ECU	149,649	149,033	147,801	144,106	144,722	144,106	146,569	145,953				
NEDERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens Klasse II	HFL	317,48	312,73	312,73	312,73	317,58	324,28	332,45	337,15				
		ECU	113,420	111,723	111,723	111,723	113,456	115,850	118,768	120,448				
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class II	UKL	84,840	83,590	82,670	82,540	81,950	81,150	81,290	81,880				
		ECU	137,136	135,116	133,629	133,418	132,465	131,172	131,398	132,352				

SLAGTEDE SVIN

GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASSES

PORCS ABATTUS

SUINI MACERATI

GESLACHTE VARKENS

Markedspriser og
slusepriser

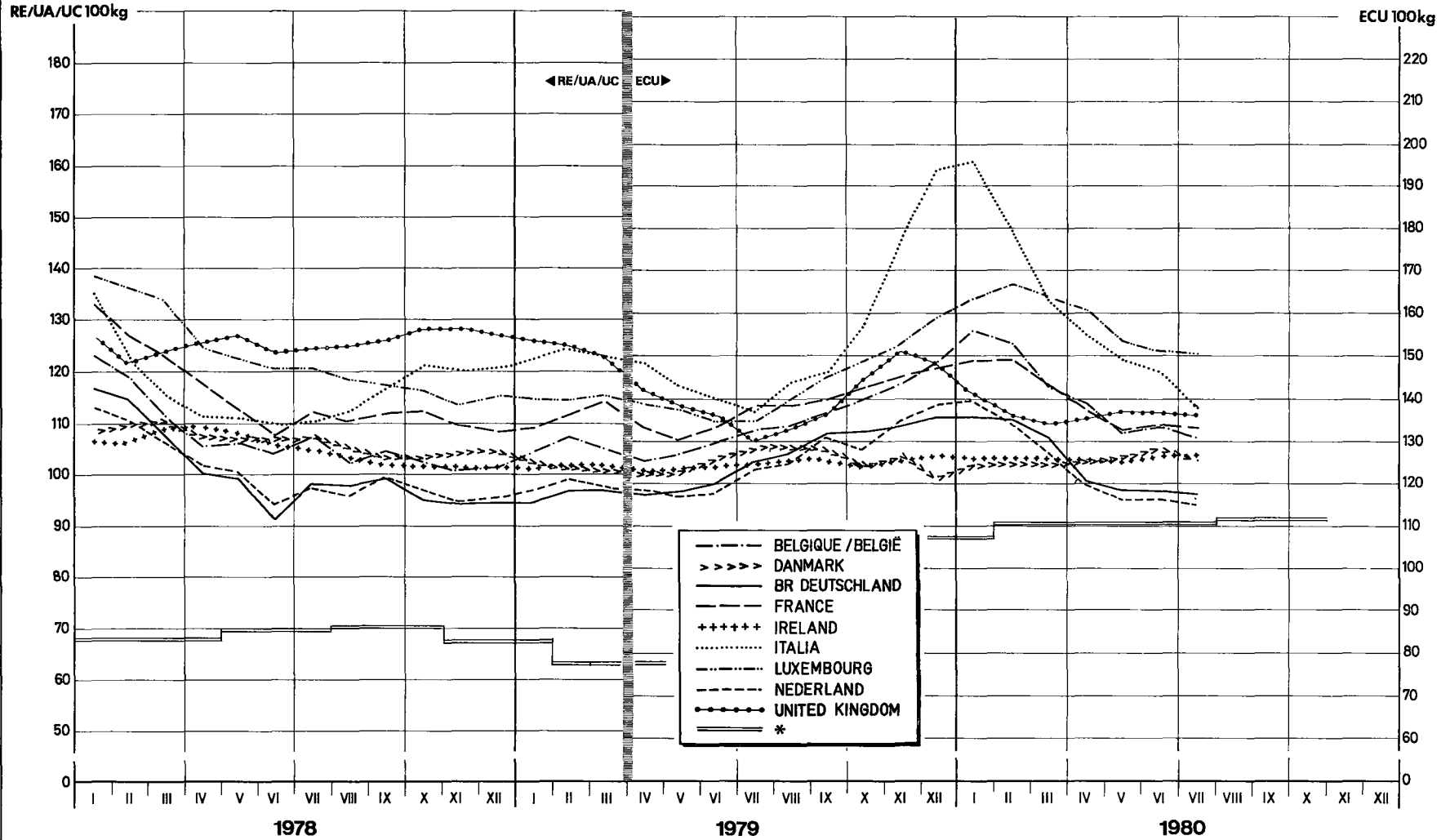
Marktpreise und
Einschleusungspreis

Market prices and
sluice gate prices

Prix de marché et
prix d'écuse

Prezzi di mercato e
prezzi limite

Marktprijzen en
sluisprijzen



*Slusepriser over for tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'écuse envers les pays tiers
Prezzi limite verso paesi terzi / Sluisprijzen tegenover derde landen

Udvikling for suinekøds priser⁽¹⁾
i EF landene

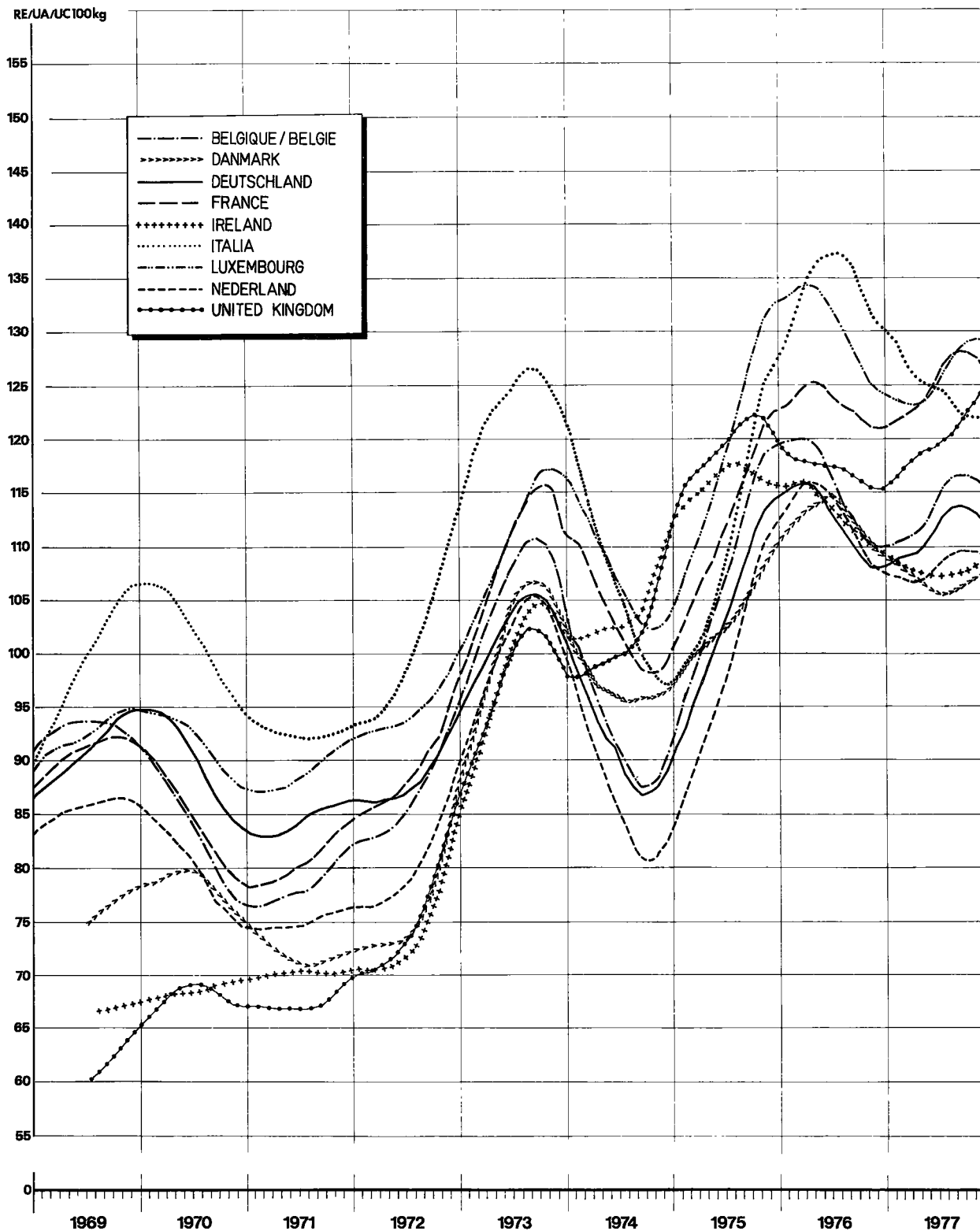
Glidende 12 månedsgen nemsnitpris⁽²⁾
(RE/100kg slagtevægt)

Entwicklung der Schweinepreise⁽¹⁾
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte⁽²⁾
(RE/100kg Schlachtgewicht)

Evolution des prix des porcs⁽¹⁾
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois⁽²⁾
(UC/100kg poids abattu)



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige vækselfkurs
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

**Evoluzione dei prezzi dei suini⁽¹⁾
nei paesi della CE**

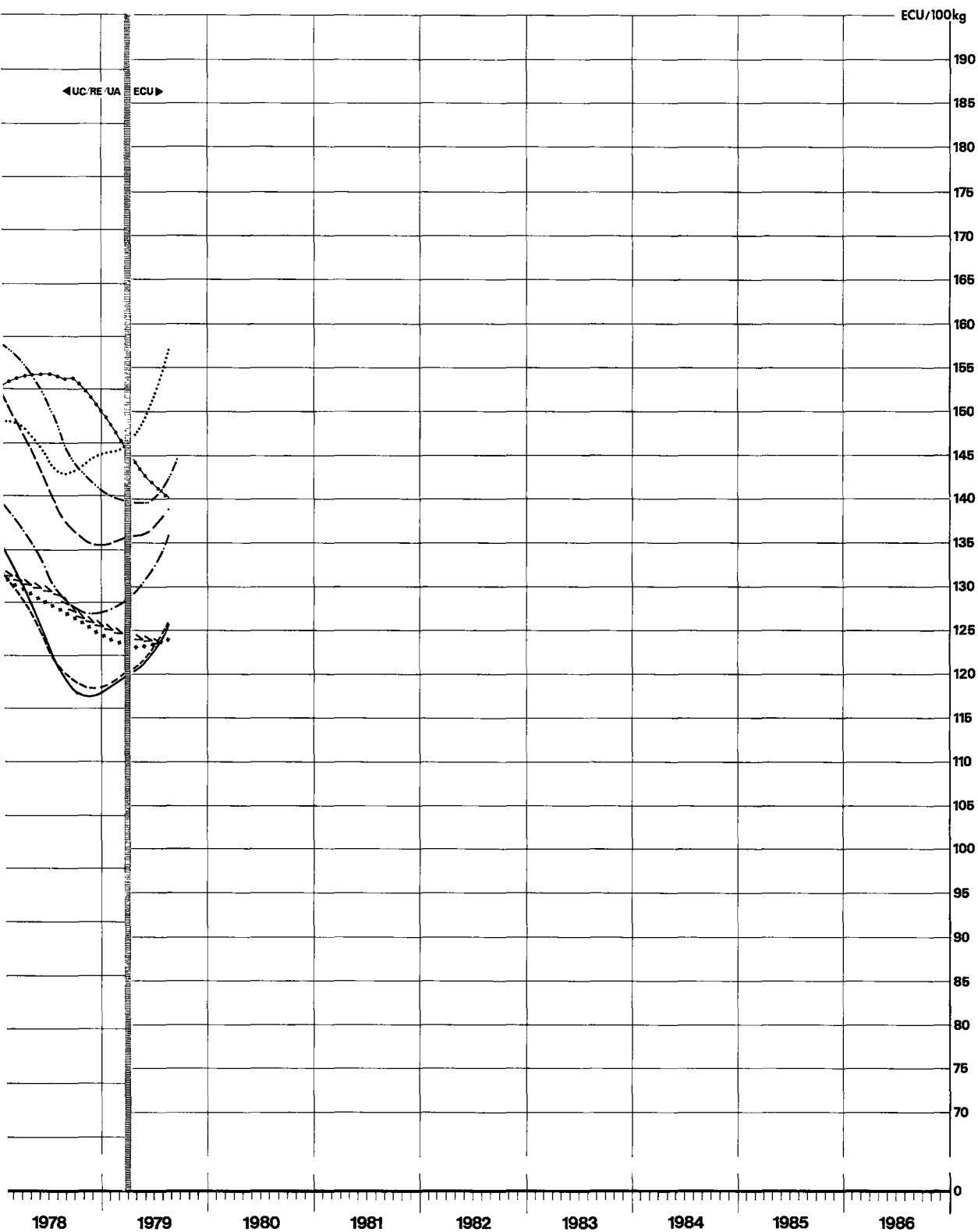
Medie mobili di 12 mesi⁽²⁾
(UC/100kg peso morto)

**Ontwikkeling van de varkensprijzen⁽¹⁾
in de landen van de EG**

12 maandelijks voortschrijdende gemiddelden⁽²⁾
(RE/100kg geslacht gewicht)

**Evolution of pork prices⁽¹⁾
in EC countries**

Sliding averages over 12 months⁽²⁾
(UA/100kg slaughtered weight)



Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit - Prices for the reference quality

calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese
 berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen
 calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1 9 8 0											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Jambons/Hammen	89,9	89,9	86,2	82,5	82,8	85,3	83,3	79,2				
	Longes/Karbonadestrengen	102,3	99,2	95,5	93,4	94,2	93,5	94,4	92,6				
	Epaules/Schouders	70,2	69,8	66,1	64,0	63,0	64,2	62,6	60,1				
	Lard de poitrine/Buikspek	51,5	52,8	51,3	47,1	46,2	47,2	47,4	46,2				
	Lard frais/Spek, vers	19,9	18,7	18,1	18,3	18,1	17,5	17,4	17,0				
DANMARK													
KØBENHAVN	Skinker	14,25	13,60	13,30	13,28	13,56	13,33	12,60	12,70				
	Kam (karbonade)	17,13	17,50	17,50	17,88	18,30	18,25	18,00	19,30				
	Bov	10,78	11,00	10,85	10,65	10,48	10,55	10,40	10,36				
	Brystflæsk	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	9,00				
	Svinespæk, fersk	3,50	3,50	3,50	3,28	3,20	3,20	3,20	3,20				
BR DEUTSCHLAND													
Ø 2 MARKTE	Schinken	5,62	5,59	5,42	5,22	5,16	5,21	5,02	4,89				
	Kotelettstränge	7,26	7,07	6,86	6,73	7,01	7,05	6,95	6,90				
	Schultern	4,38	4,35	4,30	4,02	3,92	3,91	3,93	3,88				
	Bäuche und Bauchspeck	3,24	3,42	3,31	3,00	2,73	2,77	2,89	2,97				
	Speck, frisch	1,09	1,09	1,09	1,08	1,02	0,95	0,92	0,90				
FRANCE													
PARIS - RUNGIS	Jambon	12,19	11,58	11,02	10,59	10,34	10,67	10,03	9,74				
	Longes	14,73	14,13	13,77	13,39	13,73	13,61	13,73	13,65				
	Epaules	6,47	6,65	6,32	5,68	5,32	5,63	5,48	4,94				
	Poitrines (entrelardées)	7,27	7,71	7,04	6,30	6,03	6,19	6,38	6,66				
	Lard, frais	2,21	1,84	1,99	2,10	1,81	1,62	1,74	1,66				
IRELAND													
DUBLIN	Hams	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Loins	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Shoulders	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-	-	-	-				

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1980											
		AUG					SEP				OCT		
		28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Jambons/Hammen	81,5	80,0	78,0	78,0	80,0	80,5	81,0					
	Longes/Karbonadestrengen	94,0	92,5	92,5	92,5	92,5	95,0	95,0					
	Epaules/Schouders	61,5	60,5	59,5	59,5	60,5	61,0	61,5					
	Lard de poitrine/Buikspek	47,0	47,0	45,5	45,5	46,5	47,0	48,0					
	Lard frais/Spek, vers	17,0	17,0	17,0	17,0	17,0	17,3	18,0					
DANMARK													
KØBENHAVN	Skinker	12,50	12,30	12,70	13,00	13,00	13,00	13,40					
	Kam (karbonade)	18,00	18,50	20,00	20,00	20,00	20,00	20,00					
	Bov	10,40	10,20	10,40	10,40	10,40	10,40	10,40					
	Brystflæsk	8,50	8,50	9,00	9,50	9,50	9,50	9,50					
	Svinespæk, fersk	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20					
BR DEUTSCHLAND													
Ø 2 MÄRKTE	Schinken	4,95	4,90	4,90	4,86	4,88	5,04						
	Kotelettstränge	6,91	6,95	6,94	6,94	6,79	7,01						
	Schultern	3,93	3,84	3,85	3,89	3,91	3,94						
	Bäuche und Bauchspeck	2,94	2,93	2,93	3,00	3,06	3,20						
	Speck, frisch	0,91	0,90	0,90	0,90	0,91	0,96						
FRANCE													
PARIS - RUNGIS	Jambon	9,60	9,50	9,50	9,85	10,15	10,25	10,30					
	Longes	13,75	13,55	13,45	13,65	13,90	14,25	15,00					
	Epaules	5,05	4,90	4,75	4,95	5,10	5,50	5,80					
	Poitrines (entrelardées)	6,60	6,70	6,70	6,55	6,50	6,55	6,90					
	Lard, frais	1,55	1,50	1,50	1,70	2,00	2,30	2,30					
IRELAND													
DUBLIN	Hams	-	-	-	-	-	-	-					
	Loins	-	-	-	-	-	-	-					
	Shoulders	-	-	-	-	-	-	-					
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-	-	-					
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-	-	-					

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/Kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1 9 8 0											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA													
MILANO	Prosciutti	3977	3945	3638	3448	3320	3419	3240					
	Lombate	3655	3169	2850	2961	3100	3031	3021					
	Spalle	2163	1995	1728	1675	1668	1838	1797					
	Pancette (ventresche)	1511	1450	1183	1091	1003	1103	1069					
	Lardo, fresco	1350	1425	1450	1450	1450	1450	1430					
LUXEMBOURG													
MOYENNE DU PAYS	Jambons	97,0	97,0	98,9	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0				
	Longes	101,0	101,0	102,5	104,0	104,0	103,6	103,5	103,5				
	Epaules	64,0	64,0	66,4	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0				
	Poitrines (entrelardées)	51,0	51,0	54,9	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0				
	Lard, frais	19,0	19,0	20,9	23,0	23,0	23,0	23,0	23,0				
NEDERLAND													
Ø 3 MARKTEN	Hammen	6,55	6,46	6,40	6,37	6,38	6,30	6,20					
	Karbonadestrogen	7,70	7,35	7,32	7,37	7,48	7,51	7,50					
	Schouders	4,79	4,78	4,63	4,55	4,57	4,50	4,40					
	Buiken, ook buikspek	4,29	4,37	4,26	4,44	4,07	4,04	4,05					
	Spek, vers	1,20	1,20	1,20	1,20	1,16	1,15	1,10					
UNITED KINGDOM													
LONDON	Hams	-	-	-	-	-	-	-					
	Loins	-	-	-	-	-	-	-					
	Shoulders	-	-	-	-	-	-	-					
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-	-	-					
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-	-	-					

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/Kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1 9 8 0											
		AUG					SEP				OCT		
		28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29- 5	6-12	13-19
ITALIA													
MILANO	Prosciutti	3025	2975										
	Lombate	3105	3225										
	Spalle	1705	1685										
	Pancette (ventresche)	1015	1015										
	Lardo, fresco	1400	1400										
LUXEMBOURG													
MOYENNE DU PAYS	Jambons	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0					
	Longes	103,5	103,5	103,5	103,5	103,5	103,5	103,5					
	Epaules	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0					
	Potrinnes (entrelardées)	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0					
	Lard, frais	23,0	23,0	23,0	23,0	23,0	23,0	23,0					
NEDERLAND													
Ø 3 MARKTEN	Hammen	6,12	6,12	6,17	6,20								
	Karbonadestringen	7,50	7,50	7,48	7,48								
	Schouders	4,30	4,30	4,33	4,37								
	Buiken, ook buikspek	4,05	4,07	3,98	3,98								
	Spek, vers	1,10	1,05	1,05	1,05	1,10	1,15	1,15					
UNITED KINGDOM													
LONDON	Hams	-	-	-	-	-	-	-					
	Loins	-	-	-	-	-	-	-					
	Shoulders	-	-	-	-	-	-	-					
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-	-	-					
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-	-	-					

Forklaringer til de i det følgende anførte priser på æg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter.

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for æg skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for æg. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15 år).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for æg fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg æg med skal. Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgskostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2771/75 nævnte produkter fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2771/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 9)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Noteringerne af ægpriserne sker så vidt muligt for æg i handelsklasse A 4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes på grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

<u>Belgien</u>	Markedet i Kruishoutem : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Danmark</u>	An engrospris
<u>Forbundsrepublikken</u>	4 markeder : Köln : Engrosindkøbspris, franko station i Nordrhein-Westfalen München : Engrosindkøbspris, af opsamlingscenter Frankfurt : Engrosindkøbspris Nord-Deutschland : Engrosindkøbspris af station
<u>Frankrig</u>	Markedet i Paris-Rungis : Engrosafsetningspris franko marked
<u>Irland</u>	Markedet i Dublin : Engrosafsetningspris
<u>Italien</u>	2 markeder : Milano og Rom : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Luxembourg</u>	Afsætningspris for OVOLUX (producentsammenslutning) : Engrosafsetningspris, franko detailhandler
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsetningspris for æg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouweconomisch Instituut", plus engroshandelsmargen på 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg). Markedet i Barneveld : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosindkøbspris for "standard" æg.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation in wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in den am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEN INLAENDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien Markt von Kruishoutem : Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Dänemark Grosshandelsabgabepreis

B.R. Deutschland 4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station

München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle

Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis.

Nord-Deutschland : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station

Frankreich Markt von Paris-Rungis : Grosshandelsabgabepreis, frei Markt

Irland Markt von Dublin : Grosshandelsabgabepreis

Italien 2 Märkte : Mailand und Rom : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouweconomisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).

Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

Vereinigtes Königreich Grosshandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

E G G S

Explanatory note on the EGG prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2771/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) N° 2771/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 Regulation (EEC) No 2771/75.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

<u>Belgium</u>	Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Danmark</u>	Wholesale selling price
<u>F.R. Germany</u>	4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia Munich : wholesale buying price, ex collection centre Frankfurt : wholesale buying price Nord-Deutschland : wholesale buying price ex warehouse
<u>France</u>	Paris-Rungis market : wholesale selling price, free-at-market
<u>Ireland</u>	Dublin market : wholesale selling price
<u>Italy</u>	2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market
<u>Luxembourg</u>	OVOLUX selling price (producers' cooperative) : wholesale selling price, free-to-retailer
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Instituut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg).
	Barneveld market : wholesale buying price, free-at-market
<u>United Kingdom</u>	Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) n° 2771/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel du 1.11.1975 - 18ème année, n° L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) n° 2771/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 2771/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A 4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Danmark Prix de gros à la vente

R.F. d'Allemagne 4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

 Münich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

 Francfort : prix de gros à l'achat

 Nord-Deutschland : prix de gros à l'achat, départ magasin

France Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.

Irlande Marché de Dublin : prix de gros à la vente

Italie 2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouweconomisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

 Marché de Barneveld, : prix de gros à l'achat, franco marché.

Royaume Uni Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard".

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato)
e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del regolamento (CEE) n. 2771/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 - 18e anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2771/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento (CEE) n. 2771/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A 4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>R.F. Germania</u>	4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Nord-Deutschland : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	Mercato di Parigi-Rungis : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Irlanda</u>	Mercato di Dublino : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.
<u>Regno Unito</u>	Prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2771/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr 2771/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2771/75 art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer: (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr 2771/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

België Markt van Kruishoutem : Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Denemarken Groothandelsverkoopprijs

B.R. Duitsland 4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen

München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum

Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs

Nord-Deutschland : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn

Frankrijk Markt van Paris-Rungis : Groothandelsverkoopprijs, franco markt

Ierland Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs

Italië 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Luxemburg Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel

Nederland Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)

Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

Verenigd Koninkrijk Groothandelsaankoopprijs voor eieren "Standard"

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Levies on import from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelevi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

EIER
EGGS
OEUFS
UOVA
EIEREN

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelevi - Heffingen

UC-RE-UA
(*) ECU

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N Tariffario Tariefnummer		1978		1979				1980					
		1.8- 31.10	1.11.78 31.1.79	1.2 - 8.4.79	9.4-(*) 30.4.79	1.5- 31.7.79	1.8- 31.10.79	1.11.79 31.1.80	1.2 - 30.4.80	1.5- 31.7.80	1.8 - 31.10.80		
	A.	1. Aeg med skal Oeufs en coquille		Schaleneier Uova in guscio				Eggs in shell Eieren in de schaal				100 kg	
04.05 A I b)	I	66,41	65,14	63,30	76,53	76,53	79,58	83,46	83,46	83,46	83,41		
	II	23,74	24,92	26,63	32,19	32,19	30,35	26,76	26,76	26,76	29,77		
		2. Rugeaeg Oeufs à couvrir		Bruteier Uova da cova				Eggs for hatching Broedeieren				100 St.-p.	
04.05 A I a)	I	8,56	8,45	8,29	10,02	10,02	10,29	10,63	10,63	10,63	10,63		
	II	2,43	2,54	2,70	3,26	3,26	3,09	2,75	2,75	2,75	3,04		
	B.	1. Aeg uden skal Oeufs sans coquille		Eier ohne Schale Uova sgusciate				Eggs not in shell Eieren uit de schaal				100 kg	
04.05 B I a) 2	I	72,21	71,02	69,32	83,80	83,80	86,64	90,23	90,23	90,23	90,19		
	II	27,54	28,91	30,89	37,34	37,34	35,21	31,04	31,04	31,04	34,53		
		2. Aeg uden skal (tørrede) Oeufs sans coquille (séchés)		Eier ohne Schale (getrocknet) Uova sgusciate (essicate)				Eggs not in shell (dried) Eieren uit de schaal (gedroogd)					
04.05 B I a) 1	I	272,22	267,61	260,96	315,49	315,49	326,55	340,57	340,57	340,57	340,38		
	II	107,30	112,64	120,37	145,52	145,52	137,18	120,96	120,96	120,96	134,56		
	C.	1. Aeggeblommer (flydende) Jaunes d'oeufs (liquides)		Eigelb (flüssig) Giallo d'uova (liquido)				Egg yolks (liquid) Eigeel (vloeibaar)					
04.05 B I b) 1	I	146,81	144,41	140,92	170,37	170,37	176,16	183,50	183,50	183,50	183,42		
	II	48,43	50,84	54,33	65,68	65,68	61,91	54,59	54,59	54,59	60,73		
		2. Aeggeblommer (frosne) Jaunes d'oeufs (congelés)		Eigelb (gefroren) Giallo d'uova (congelato)				Egg yolks (frozen) Eigeel (bevroren)					
04.05 B I b) 2	I	156,42	153,85	150,12	181,49	181,49	187,68	195,53	195,53	195,53	195,44		
	II	51,75	54,33	58,05	70,18	70,18	66,16	58,34	58,34	58,34	64,90		
		3. Aeggeblommer (tørrede) Jaunes d'oeufs (séchés)		Eigelb (getrocknet) Giallo d'uova (essicate)				Egg yolks (dried) Eigeel (gedroogd)					
04.05 B I b) 3	I	324,22	318,70	310,69	375,61	375,61	388,92	405,77	405,77	405,77	405,58		
	II	111,10	116,63	124,63	150,67	150,67	142,04	125,24	125,24	125,24	139,32		
	D.	1. Aegalbumin, maelalbumin Ovoalbumine, Lactalbumine		Eieralbumin, Milchalbumin Ovoalbumina, Lattoalbumina				Ovoalbumin, Lactalbumin Ovoalbumine, Lactoalbumine					
35.02 A II a) 2	I	41,88	41,23	40,29	48,71	48,71	50,27	52,25	52,25	52,25	52,23		
	II	13,06	13,71	14,65	17,71	17,71	16,69	14,72	14,72	14,72	16,37		
		2. Aegalbumin, maelalbumin (tørret) (dried)-Ovoalbumine, Lactalbumine (séchés)-Ovoalbumine, Lactoalbumine (gedroogd)		Eieralbumin, Milchalbumin (getrocknet) (essicate)-Ovoalbumine, Lactoalbumine (essicate)-Ovoalbumine, Lactoalbumine (gedroogd)									
35.02 A II a) 1	I	312,54	307,75	300,81	363,67	363,67	375,20	389,82	389,82	389,82	389,65		
	II	96,38	101,18	108,12	130,71	130,71	123,22	108,65	108,65	108,65	120,87		

(*) A partir du 9 avril 1979 Les chiffres sont donnés en ECU (Règl. (CEE) 652/79 du Conseil)

**PRISER KONSTATET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN**

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1 9 8 0											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE														
<i>100 pièces - stuks</i>														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	A 3	198,8	198,3	212,0	202,6	182,8	162,5	154,8	159,0				
		A 4	191,8	190,5	201,5	190,6	161,8	142,3	139,4	139,5				
		A 5	167,4	173,0	184,3	167,0	134,5	118,5	118,6	115,8				
DANMARK														
<i>kg</i>														
	An engrospris	-	8,59	8,80	8,80	8,99	9,20	9,20	9,34					
BR DEUTSCHLAND														
<i>100 Stück</i>														
KÖLN	Großhandelseinkaufs- preise (frei Rheini - Westf. Stat.)	A 4	16,97	16,20	16,91	16,35	15,15	13,44	13,66	13,68				
NORD- DEUTSCHLAND	Großhandelseinkaufs- preise (ab Station)	A 3	17,03	16,29	17,22	16,76	15,51	13,90	14,10	14,10				
		A 4	15,78	15,44	16,50	15,70	14,43	12,45	13,03	12,74				
		A 5	14,69	14,61	15,55	14,15	12,68	10,98	11,34	11,11				
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufs- preise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	17,19	16,75	17,20	17,00	15,63	14,00	14,25	13,88				
		A 4	16,19	15,81	16,55	16,00	14,63	13,00	13,13	12,75				
		A 5	15,00	14,81	15,55	14,50	12,94	11,75	11,88	11,25				
FRANKFURT	Großhandelsabgabe- preise (frei Einzelhandel)	A 3	18,75	17,56	17,91	17,55	16,44	15,13	15,00	14,94				
		A 4	17,75	16,78	17,22	16,70	15,44	14,13	13,90	13,88				
		A 5	16,50	15,85	16,28	15,40	13,94	12,25	12,45	12,38				
FRANCE														
<i>100 pièces</i>														
Ø 4 REGIONS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	38,97	34,70	35,30	35,63	34,27	33,26	31,52	29,88				
		A 4	36,21	33,83	34,59	34,51	31,75	30,55	29,98	28,29				
		A 5	34,34	32,11	32,81	32,73	29,68	27,14	26,29	25,73				

**PRISER KONSTATÉRET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN**

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1 9 8 0												
			AUG					SEP				OCT			
			28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	
BELGIQUE - BELGIE 100 pièces - stuks															
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	A 3	155,0	150,0	158,0	158,0	170,0	192,0	192,0						
		A 4	143,0	133,0	140,0	140,0	145,0	155,0	160,0						
		A 5	125,0	115,0	115,0	115,0	118,0	128,0	130,0						
DANMARK kg															
	An engrospris	-	9,40	9,40	9,40	.	.	.	.		
BR DEUTSCHLAND 100 Stück															
KÖLN	Großhandelseinkaufs- preise (frei Rheinl.- Westf. Stat.)	A 4	13,25	13,50	13,50	13,75	14,38	14,75	14,88						
NORD- DEUTSCHLAND	Großhandelseinkaufs- preise (ab Station)	A 3	14,15	13,50	14,00	14,25	14,65	15,75	16,45						
		A 4	13,10	12,10	12,90	12,90	13,05	14,25	14,80						
		A 5	11,30	10,55	11,15	11,15	11,60	11,75	12,65						
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufs- preise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	14,75	13,75	13,75	13,75	14,25	15,50	16,50						
		A 4	13,50	12,50	12,75	12,75	13,00	14,00	14,25						
		A 5	12,25	11,25	11,25	11,25	11,25	11,75	12,25						
FRANKFURT	Großhandelsabgabe- preise (frei Einzelhandel)	A 3	15,00	14,50	14,88	14,88	15,50	16,50	17,25						
		A 4	14,00	13,50	13,88	13,88	14,25	15,00	15,25						
		A 5	12,50	12,00	12,38	12,38	12,75	13,00	13,25						
FRANCE 100 pièces															
Ø 4 REGIONS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	30,76	30,31	30,31	29,36	29,17								
		A 4	30,48	29,30	27,25	27,60	28,06	31,12							
		A 5	25,76	25,69	25,69	25,97	25,56								

PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ÆG
 EIER
 EGGS
 ŒUFS
 UOVA
 EIEREN

MN

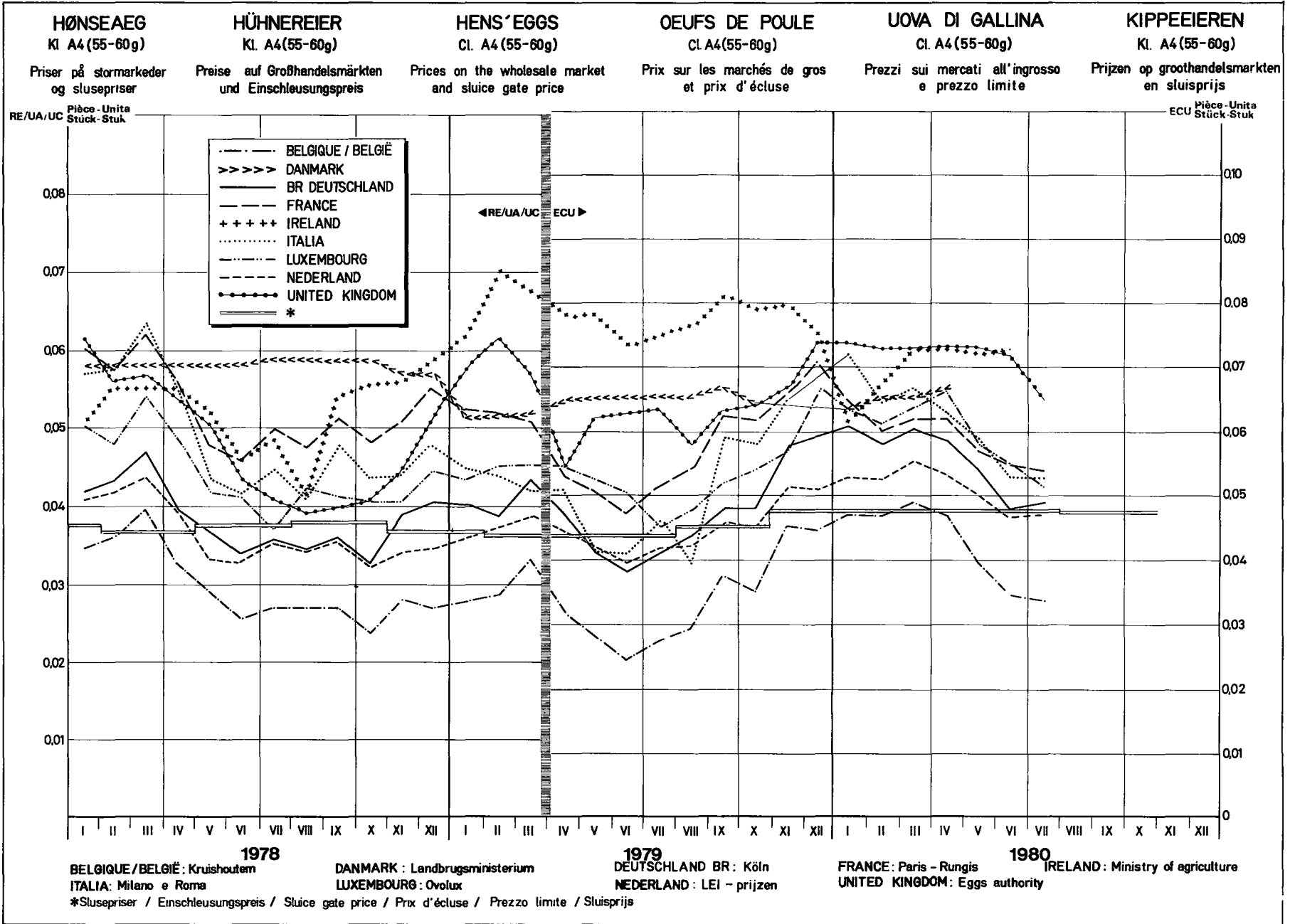
Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	Classe Klasse Class	1 9 8 0											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
IRELAND														
	Wholesale to retailer price	Stand 57,6g	49,00	48,50	58,00	58,00	57,00	57,50	55,00					
ITALIA														
<i>100 pezzi</i>														
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	7.860	7350	7500	7240	6450	6350	6320					
		A 4	7.660	7050	7200	6760	5725	5650	5660					
		A 5	7.480	6725	6800	6240	5025	5000	5140					
ROMA		A 3	7785	8052	7998	7738	6487	6502	6594					
		A 4	7353	7746	7654	7367	6085	5797	5859					
		A 5	6859	7154	7311	6380	5235	5260	5066					
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	<i>100 kg</i>												
		60 g e +	108.742	113.035	117.677	108.167	93.936	96.000	100.548	113.065				
		55-60 g	114.419	116.931	121.677	109.867	94.097	96.000	100.548	113.065				
		50-55 g	114.419	116.931	121.677	108.667	89.984	92.000	98.807	108.484				
LUXEMBOURG														
<i>100 pièces</i>														
	Prix de gros à la vente	A 3	260,6	257,2	273,6	283,1	253,5	240,0	223,3	223,2				
		A 4	257,4	248,3	263,6	269,7	237,1	223,3	210,0	203,2				
		A 5	231,0	234,1	243,6	246,4	213,5	193,7	180,0	180,0				
NEDERLAND														
<i>100 stuks</i>														
	Groothandelsverkoop-prijs	Ø alle klas.	14,78	14,71	15,57	14,89	14,25	13,21	13,37	13,33				
BARNEVELD	Groothandelsaankoop-prijs (franco markt)	65-69 g	15,40	15,36	17,80	16,92	16,14	13,57	13,17	14,17				
		59-64 g	14,86	14,91	16,67	15,60	14,32	11,76	12,05	12,17				
		50-58 g	12,42	12,80	13,95	12,67	11,16	9,43	10,27	10,38				
UNITED KINGDOM														
<i>dozen</i>														
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand 57,6g	52,200	51,720	51,575	51,950	51,680	51,025	46,225	46,000				

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	Classe Klasse Class	1 9 8 0												
			AUG					SEP				OCT			
			28- 3	4 -10	11-17	18-24	25-31	1 - 7	8 -14	15-21	22-28	29- 5	6 -12	13-19	
IRELAND															
<i>dozen</i>															
	Wholesale to retailer price	Stand 57,6g													
ITALIA															
<i>100 pezzi</i>															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	6600	6700											
		A 4	5900	5900											
		A 5	5300	5300											
ROMA		A 3	7275												
		A 4	6468												
		A 5	5313												
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	<i>100 kg</i>													
		60 g e +	108.000	108.000	108.000	115.000	126.000	134.000							
		55- 60 g	108.000	108.000	108.000	115.000	126.000	134.000							
		50- 55 g	104.000	104.000	104.000	111.000	119.000	127.000							
LUXEMBOURG															
<i>100 pièces</i>															
	Prix de gros à la vente	A 3	230,0	230,0	220,0	220,0	220,0								
		A 4	210,0	210,0	200,0	200,0	200,0								
		A 5	180,0	180,0	180,0	180,0	180,0								
NEDERLAND															
<i>100 stuks</i>															
	Groothandelsverkoop- prijs	Ø alle klas.	12,91	12,97	13,20	13,32	13,83	14,24							
BARNEVELD	Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	65- 69 g	11,48	13,15	13,50	14,13	15,90	16,70	16,70						
		59- 64 g	10,88	11,70	11,70	12,13	13,13	14,00	13,95						
		50- 58 g	9,73	10,50	10,50	10,25	10,25	10,75	10,75						
UNITED KINGDOM															
<i>dozen</i>															
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand 57,6g	46,200	46,200	46,100	45,800	45,700	45,800	46,900						



Forklaringer til de i det følgende anførte priser på fjerkrækød (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 22/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for fjerkrækød skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkrækød. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for fjerkrækød fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornmængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg fjerkrækød.

Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2777/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 9)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes på grund af de særlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vægt, forarbejdning og udvalg.

<u>Belgien</u>	Engrosafsætningspris af slagteri, slagtevægt (i cryovac)
<u>Danmark</u>	Engrosafsætningspris, franko markedet i København, slagtevægt
<u>Forbundsrepublikken Tyskland</u>	Engrosafsætningspris af slagteri, slagtevægt (i cryovac)
<u>Frankrig</u>	Engrosafsætningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevægt
<u>Irland</u>	Engrosafsætningspris, slagtevægt
<u>Italien</u>	Engrosindkøbspris, franko markedet i Milano, slagtevægt
<u>Luxembourg</u>	Engrosafsætningspris, franko detailhandel, slagtevægt
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsætningspris, (beregnet af "Productschap voor Pluimvee en Eieren") slagtevægt (i cryovac)
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosafsætningspris, franko markedet i London, slagtevægt.

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>B.R. Deutschland</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Grosshandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

P O U L T R Y M E A T

Explanatory note on the poultry prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year - No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2777/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

<u>Belgium</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight
<u>F.R. Germany</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>France</u>	Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight
<u>Ireland</u>	Wholesale selling price, slaughtered weight
<u>Italy</u>	Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight
<u>Luxembourg</u>	Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Pluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac)
<u>United Kingdom</u>	Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight.

V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) no 2777/75 du 29.10.1975 - 18ème année no. L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) no. 2777/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) no. 2777/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>R.F. d'Allemagne</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente, (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 2777/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2777/75.

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al regolamento (CEE) n. 2777/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di København, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend worden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2777/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 123/67/EEG en (EEG) nr. 2777/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr 2777/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr 2777/75 - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>B.R. Duitsland</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs, (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ÉCLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Import levies from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA
(*) ECU

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tariefnummer	1978			1979					1980			
	1.8 - 31.10	1.11.78 31.1.79	1.2 - 8.4	9.4-(*) 30.4.79	1.5 - 31.7.79	1.8- 31.10.79	1.11.79 31.1.80	1.2- 30.4.80	1.5- 31.7.80	1.8 - 31.10.80		
	A. Daggamle kyllinger Poussins			Küken Pulcini					Chicks Eendagskuikens 100 pièces - stuks			
01.05 A	I	17,70	17,52	17,26	20,87	20,87	21,30	21,85	21,85	21,85	21,84	
	II	4,16	4,34	4,60	5,56	5,56	5,28	4,73	4,73	4,73	5,19	
	B. Høns Coqs, poules et poulets			Hühner Galli, galline e polli					Fowls Hanen, kippen en kuikens			
	1. Levende Vivants			Lebende Vivi					Live Levende 100 kg			
01.05 B I	I	59,48	58,81	57,93	70,03	70,55	71,77	73,30	73,30	72,70	72,74	
	II	15,44	16,21	17,21	20,81	20,21	19,47	17,72	17,72	18,40	20,13	
	2. Slagtet Abattus			Geschlachtete Macellati					Slaughtered Geslachte			
	a) 83 pct.-høns Poulets 83 %			Hühner 83 % Polli 83 %					83 % chickens Kippen 83 %			
02.02 A I a)	I	74,74	73,89	72,78	87,99	88,65	90,17	92,09	92,09	91,34	91,39	
	II	19,40	20,37	21,63	26,15	25,40	24,45	22,26	22,26	23,12	25,29	
	b) 70 pct.-høns Poulets 70 %			Hühner 70 % Polli 70 %					70 % chickens Kippen 70 %			
02.02 A I b)	I	84,97	84,01	82,75	100,04	100,79	102,53	104,71	104,71	103,86	103,91	
	II	22,05	23,15	24,59	29,73	28,87	27,81	25,32	25,32	26,29	28,75	
	c) 65 pct.-høns Poulets 65 %			Hühner 65 % Polli 65 %					65 % chickens Kippen 65 %			
02.02 A I c)	I	92,59	91,53	90,17	109,01	109,82	111,72	114,09	114,09	113,16	113,22	
	II	24,03	25,23	26,80	32,40	31,47	30,29	27,58	27,58	28,64	31,33	
	C. Aender Canards			Enten Anatre					Ducks Eenden			
	1. Levende Vivants			Lebende Vivi					Live Levende			
01.05 B II	I	71,82	70,79	69,29	83,77	83,77	86,25	89,40	89,40	89,40	89,36	
	II	22,74	23,85	25,47	30,79	30,79	29,49	26,09	26,09	26,09	28,92	
	2. Slagtet Abattus			Geschlachtete Macellati					Slaughtered Geslachte			
	a) 85 pct.-ducks Canards 85 %			Enten 85 % Anatre 85 %					85 % ducks Eenden 85 %			
02.02 A II a)	I	84,49	83,28	81,51	98,54	98,54	101,47	105,18	105,18	105,18	105,13	
	II	26,76	28,06	29,97	36,23	36,23	34,69	30,69	30,69	30,69	34,02	
	b) 70 pct.-ducks Canards 70 %			Enten 70 % Anatre 70 %					70 % ducks Eenden 70 %			
02.02 A II b)	I	102,60	101,13	98,98	119,66	119,66	123,21	127,72	127,72	127,72	127,65	
	II	32,48	34,07	36,38	43,98	43,98	42,13	37,27	37,27	37,27	41,31	
	c) 63 pct.-ducks Canards 63 %			Enten 63 % Anatre 63 %					63 % ducks Eenden 63 %			
02.02 A II c)	I	114,00	112,36	109,98	132,96	132,96	136,90	141,91	141,91	141,91	141,84	
	II	36,09	37,85	40,42	48,87	48,87	46,81	41,41	41,41	41,41	45,91	

(*) A partir du 9 avril 1979 Les chiffres sont donnés en ECU

(Règl. (CEE) 652/79 du Conseil)

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ÉCLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Levies on import from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg
(* ECU/100 kg)

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer	1978			1979			1980					
	1.8- 31.10.78	1.11.78 31.1.79	1.2- 8.4	9.4-(* 30.4.79	1.5 - 31.7.79	1.8- 31.10.79	1.11.79 31.1.80	1.2 - 30.4.80	1.5 - 31.7.80	1.8 - 31.10.80		
	D. Gaes Oies			Gänse Oche			Geese Ganzen					
	1. Levende Vivantes			Lebende Vivi			Live Levende					
01.05 B III	I	87,31	86,34	84,91	102,65	102,65	105,01	108,00	108,00	108,00	107,96	
	II	21,37	22,37	23,83	28,81	28,81	28,48	25,42	25,42	25,42	27,98	
	2. Slagtet Abattues			Geschlachtete Macellati			Slaughtered Geslachte					
	a) 82 pct-gaes Oies 82 %			Gänse 82 % Oche 82 %			82 % geese Ganzen 82 %					
02.02 A III a)	I	124,73	123,34	121,30	146,65	146,65	150,01	154,29	154,29	154,29	154,23	
	II	30,53	31,96	34,04	41,15	41,15	40,69	36,31	36,31	36,31	39,97	
	b) 75 pct-gaes Oies 75 %			Gänse 75 % Oche 75 %			75 % geese Ganzen 75 %					
02.02 A III b)	I	116,38	114,85	112,63	136,16	136,16	139,84	144,52	144,52	144,52	144,45	
	II	31,98	33,55	35,82	43,30	43,30	42,80	38,01	38,01	38,01	42,00	
	E. Kalkuner Dindes			Truthühner Tacchini			Turkeys Kalkoenen					
	1. Levende Vivantes			Lebende Vivi			Live Levende					
01.05 B IV	I	75,59	74,85	73,79	89,21	89,21	90,97	93,21	93,21	93,21	93,17	
	II	17,48	18,23	19,32	23,36	23,36	22,20	19,90	19,90	19,90	21,81	
	2. Slagtet Abattues			Geschlachtete Macellati			Slaughtered Geslachte					
02.02 A IV	I	107,98	106,93	105,42	127,45	127,45	129,96	133,15	133,15	133,15	133,10	
	II	24,97	26,04	27,60	33,37	33,37	31,71	28,43	28,43	28,43	31,16	
	F. Perlehøns Pintades			Perlhühner Faraone			Guinea fowls Parelhoenders					
	1. Levende Vivantes			Lebende Vivi			Live Levende					
01.05 A V	I	99,10	98,01	96,41	116,56	116,56	119,20	122,54	122,54	122,54	122,49	
	II	26,78	28,01	29,79	36,01	36,01	34,13	30,39	30,39	30,39	33,50	
	2. Slagtet Abattues			Geschlachtete Macellati			Slaughtered Geslachte					
02.02 A V	I	141,57	140,01	137,73	116,51	166,51	170,28	175,06	175,06	175,06	174,99	
	II	38,26	40,01	42,55	51,44	51,44	48,75	43,41	43,41	43,41	47,85	

(* A partir du 9 avril 1979 Les chiffres sont donnés en ECU (Règl. (CEE) n° 652/79 du Conseil).

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

MN/kg - PAB

Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	Kvaliteten Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	1 9 8 0												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoop- prijs, af slachterij	Poulets - Kuikens	83%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	49,4	50,2	50,3	50,8	50,2	44,81	43,41					
DANMARK														
Slagteri til detailhandel	Kyllinger	70% 1000gr.	9,53	9,90	10,14	10,50	10,50	10,50	10,50					
	Høns	70% 1000gr.	7,08	7,30	7,46	7,50	7,50	7,50	7,45					
BR DEUTSCHLAND														
Großhandelsverkaufs- preise ab Schlachtere (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen, Kl. A	70% bratf. (950-1000 gr.)	3,47	3,47	3,51	3,52	3,52	3,48	3,48	3,48				
		65% grillf. (600-1000 gr.)	3,72	3,74	3,75	3,76	3,77	3,76	3,73	3,74				
		70% Suppenhühner Kl. A	2,65	2,78	2,78	2,78	2,74	2,62	2,50	2,49				
FRANCE														
Prix de gros à la vente (Marché : Paris - Rungis)	Poulets cl. A (moyens)	83%	5,40	5,94	6,50	6,03	6,38	5,77	4,95	4,74				
	Poules «cocotte»	83%	5,53	4,73	5,00	4,62	4,21	3,62	3,84	3,34				
IRELAND lb/PAB														
Wholesale to retailer price	Chickens	70%	56,00	57,00	57,00	57,00	59,00	60,40	56,70					
ITALIA														
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato : Milano)	Poli allevati a terra, 1ª scelta	83%	1358	1310	1390	1259	1201	1119	1306					
	Poli allevati in batteria, 1ª scelta	65%	-	-	-	-	-	-	-					
	Galline, 1ª scelta	83%	1390	1325	1375	1300	1119	975	895					
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	-	-	-	-	-	-	-					
		70%	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0					
	Poules	83%	-	-	-	-	-	-	-					
		70%	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0					
NEDERLAND														
Groothandelsverkoop- prijs	Kuikens	70%	3,27	3,35	3,36	3,43	3,47	3,44	3,43	3,39				
	Kippen	70%	2,85	2,89	2,86	2,78	3,09	3,16	3,03	3,02				
UNITED KINGDOM lb/PAB														
Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb)	83%	32,000	33,375	33,250	33,000	33,875	31,750	30,650	32,750				
	Oven-ready (2,5-3 lb)	70%	38,450	39,750	39,688	39,800	41,375	42,125	41,150	41,150				
	Hens Grade A Fresh (4-6 lb)	83%	-	-	-	-	-	15,500	14,500	-				
	Oven-ready (4 lb + over)	70%	29,600	30,125	31,000	30,500	30,500	31,000	30,500	30,000				

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

MN/kg - PAB

Beskrivelse Beschreibung Description Descrizione Omschrijving	Kvaliteten Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	1980										
		AUG					SEP			OCT		
		28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19
BELGIQUE - BELGIE												
Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoop- prijs, af slachterij	Poulets- Kuikens	83%	-									
		70%	42,75									
DANMARK												
Slakteri til detailhandel	Kyllinger	70% 100 gr.	10,50	10,50	10,50							
	Høns	70% 100 gr.	7,30	7,30	7,30							
BR DEUTSCHLAND												
Großhandelsverkaufs- preise ab Schlachtere (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hanchen Kl. A	70% bratf. (950-1000 gr)	3,48	3,48	3,48	3,48	3,48	3,47	3,47			
	grillf	(600-1000 gr.) 65%	3,73	3,73	3,75	3,75	3,73	3,73	3,78			
	Suppenhühner Kl. A	70%	2,49	2,48	2,49	2,49	2,51	2,51	2,58			
FRANCE												
Prix de gros à la vente (Marché Paris - Rungis)	Poulets cl A (moyens)	83%	4,20	4,42	4,50	4,90	5,36					
	Poules «cocotte»	83%	3,20	3,20	3,20	3,40	3,60					
IRELAND lb/PAB												
Wholesale to retailer price	Chickens	70%										
ITALIA												
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato : Milano)	Polli allevati a terra, 1ª scelta	83%	1350	1290								
	Polli allevati in battena, 1ª scelta	65%	-	-								
	Galline, 1ª scelta	83%	975	1000								
LUXEMBOURG												
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%										
		70%	70,0	70,0	70,0	70,0						
	Poules	83%										
		70%	58,0	58,0	58,0	58,0						
NEDERLAND												
Groothandelsverkoop- prijs	Kuikens	70%	3,42	3,41	3,40	3,39	3,36	3,41	3,35			
	Kippen	70%	2,98	3,04	2,98	3,04	3,04	2,83	2,94			
UNITED KINGDOM lb/PAB												
Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb)	83%	31,000	33,000	32,000	32,500	33,500					
	Oven-ready (2,5-3 lb)	70%	41,000	40,250	39,650	38,750	38,750					
	Hens Grade A Fresh (4-6 lb)	83%	15,000	-	-	-	-					
	Oven-ready (4 lb + over)	70%	30,500	30,500	30,000	30,000	29,500					

Forklaringer til de i det følgende anførte priser (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter for oksekød.

INDLEDNING

I forordning nr. 14/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for oksekød gennemføres gradvis fra 1964 ; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i samhandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det fælles marked for oksekød blev fastlagt i forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968. Den fælles markedsordning for oksekød (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang nr. L 148) trådte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutions). Forordning (EØF) nr. 805/68 er ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 af 14.2.1977.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 2 til 8).

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EØF) nr. 805/68, ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77, fastsættes hvert år før 1. august for det produktionsår, der begynder den første mandag i april måned og slutter aftenen forud for denne dag i det derpå følgende år, en orienteringspris for voksent kvæg.

Disse priser fastsættes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekød, markedssituationen for mælk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

Ved kornkvæg forstås : levende hornkvæg, tamkvæg, ikke til avlsbrug.

Ved voksent kvæg forstås : hornkvæg med en levende vægt på over 300 kg.

B. Interventionsforanstaltninger : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

Far at hindre et betydeligt prisfald eller afdæmpe dets virkning kan følgende interventionsforanstaltninger træffes :

1. støtte til privat oplagring ;
2. opkøb gennem interventionsorganerne.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Virkeliggørelsen af et fælles marked for oksekød kræver, at der indføres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutions, som principielt tjener til at stabilisere Fællesskabets marked.

Deraf følger en ganske stabil prisligevægt inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12)

Kommissionen fastlægger hver måned en basisimportafgift (Art. 10). Denne basisimportafgift fastsættes på grundlag af forskellen mellem orienteringsprisen og tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse, forhøjet med tolden.

Kommissionen kan fastlægge en særlig basisimportafgift for hornkvæg, der har oprindelse i og kommer fra visse tredjelande (Forordning (EØF) nr. 611/77) samt en speciel importafgift for varer med oprindelse i eller kommende fra et eller flere tredjelande (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12a).

Såfremt det konstateres, at prisen for voksent kvæg på Fællesskabets repræsentative markeder er højere end orienteringsprisen, fastsættes importafgiften til en procentdel ; såfremt det konstateres, at prisen er mindre end eller lig med orienteringsprisen, forhøjes importafgiften procentvis.

Eksportrestitutions : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis prisniveauet inden for Fællesskabet er højere end på verdensmarkedet, kan forskellen udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Fællesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

I henhold til artikel 12, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 805/68 (senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77) særlig artikel 10, stk. 5, fastlægger Kommissionen hver uge en markedspris inden for Fællesskabet for voksent kvæg. Denne pris svarer til gennemsnittet - som tidligere er tildelt vægt ved koefficienterne fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 610/77 - af de priser, der er konstateret på det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater, som der henvises til i bilag II til samme forordning. Disse markedspriser svarer til det ved vejningskoefficienter vejede gennemsnit, anført i førnævnte bilag II, af de priser, der har dannet sig for de pågældende kategorier og kvaliteter af voksent kvæg og kød af disse dyr i en periode på syv dage i samme engrosled i den pågældende medlemsstat.

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for :

- BELGIEN** : marked : Anderlecht - Levende vægt
- DANMARK** : marked : (noteringscenter) : København - Levende vægt
- FORBUNDSR. TYSKL.** : markeder : 13 markeder - Levende vægt
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Hamburg - Freiburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKRIG** : markeder :
Ungkvæg : Paris (noteringscenter) - Slagtevægt (Poids net sur pied)
Andet : 15 markeder - Slagtevægt (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Chateaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Partenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Kalve : 5 noteringscenter - Slagtevægt (Poids net sur pied)
(Centre - Centre-Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest)
Omregningen af noteringerne på slagte- og levende vægt sker ved følgende koefficienter :
Voksent kvæg :
Jeunes E : 62 % Boeufs E : 60 % Génisses E : 60 % Vaches U : 57 % Tau- U : 60 %
bovins U : 60 % U : 58 % U : 58 % R : 54 % reaux R : 58 %
R : 58 % R : 56 % R : 56 % O : 52 %
O : 56 % O : 53 % O : 53 % P : 48 %
A : 45 %
Kalve :
Blanc : E : 66 % Rosé clair : U : 64 % Rosé : U : 64 % Rouge : R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRLAND** : markeder :
Voksent kvæg : 5 markeder - levende vægt
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kalve : Bandon - pr. stk.
Omregningen af stykprisen til levende vægt (x 0,6124) sker, efter at stykprisen er forhøjet med 120 IRL.
- ITALIEN** : markeder :
a) overskudszone : 7 markeder - levende vægt
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
b) underskudszone : Rom - slagtevægt
Omregningen fra slagte - til levende vægt sker efter korrektion med følgende beløb :
Vitelloni : 1. og 2. kval. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1. og 2. kval. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1. og 2. kval. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1. og 2. kval. : + 16.100 Lit/100 kg
Efter korrektionen anvendes følgende koefficienter :
Voksent kvæg :
Vitelloni : 1. kval. : 58 % Buoi : 1. kval. : 55 % Vacche : 1. kval. : 55 %
2. kval. : 54 % 2. kval. : 50 % 2. kval. : 50,5 %
Kalve :
Vitelli : 1. kval. : 61 %
2. kval. : 59 %
Den vejede gennemsnitspris udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :
a) 67 % for overskudszone ;
b) 33 % for underskudszone.
- LUXEMBOURG** : markeder : Luxembourg og Esch-s/Alzette - slagtevægt
Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på begge markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :

Voksente kvæg :

Boeufts, gënissés, taureaux : kval. extra : 56 % Vaches : kval. extra : 56 %
kval. AA : 54 % kval. AA : 54 %
kval. A : 52 % kval. A : 52 %
kval. B : 50 %

Kalve : 60 %

NEDERLANDENE

: markeder :

Voksente kvæg : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - slagtevægt

Kalve : Barneveld - 's Hertogenbosch - levende vægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på de tre markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :

Voksente kvæg :

Stieren : 1. kval. : 59 % Vaarzen : 1. kval. : 58 % Koeien : 1. kval. : 56 %
2. kval. : 56 % 2. kval. : 55 % 2. kval. : 53 %
3. kval. : 50 %
Worstkoeien : 47 %

DET FORENEDE KONGERIGE : markeder :

Voksente kvæg :

a) Storbritannien : 41 markeder - levende vægt

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St: Edmonds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edingurgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haryward Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Nordirland : 4 slagterier - slagtevægt

3 markeder - levende vægt

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Omregningen af noteringerne fra slagte- til levende vægt sker ved følgende koefficienter :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and Heifers E : 51,5 %
LM : 54,0 % T : 52,5 %
LH : 55,0 %
T : 53,5 %

Det vejede gennemsnit udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :

a) 88,5 % for Storbritannien

b) 11,5 % for Nordirland

Kalve : Smithfield - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt (x 61) sker efter, at noteringerne er forhøjet med 4,41 UKL/100kg.

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr). Die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ist durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 vom 14.2.1977 geändert worden.

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreichs ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77, wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

Als Rinder sind zu betrachten : lebende Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : Rinder mit einem Lebendgewicht von mehr als 300 Kilogramm.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zu privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12)

Die Kommission bestimmt jeden Monat eine Grundabschöpfung für die Einfuhr (Art. 10). Diese Abschöpfung wird auf der Grundlage des Unterschieds zwischen dem Orientierungspreis und dem um die Inzidenz des Zollsatzes erhöhten Angebotspreis frei Grenze der Gemeinschaft bestimmt.

Die Kommission kann für die Einfuhr von Rindern mit Ursprung in und Herkunft aus bestimmten Drittländern eine spezifische Grundabschöpfung (Verordnung (EWG) Nr. 611/77) und für die Einfuhr von Produkten mit Ursprung in und Herkunft aus einem oder mehreren Drittländern (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12 bis) eine spezielle Abschöpfung bestimmen.

Wird festgestellt, dass der Preis für ausgewachsene Rinder auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft über dem Orientierungspreis liegt, so wird die anwendbare Abschöpfung stufenweise vermindert; ist der Preis höchstens dem Orientierungspreis gleich, so wird die verwendbare Abschöpfung stufenweise vermehrt.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich; sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 12, Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77) bestimmt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für ausgewachsene Rinder. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 610/77 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die Kategorien und Qualitäten von ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

- BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht
- DAENEMARK : Markt : (Notierungszentrum) : Kopenhagen - Lebendgewicht
- B.R. DEUTSCHLAND : Märkte : 13 Märkte - Lebendgewicht
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKREICH : Märkte :
Jungrinder : Paris (Notierungszentrum) - Schlachtgewicht (Poids net sur pied).
Andere : 15 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sannois - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Kälber : 5 Notierungszentren - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord Ouest - Ouest - Sud-Ouest)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :
Rinder :
Jeunes E : 62 % Boeufs E : 60 % Génisses E : 60 % Vaches U : 57 % Taureaux U : 60 %
bovins U : 60 % U : 58 % U : 58 % R : 54 % R : 58 %
R : 58 % R : 56 % R : 56 % O : 52 %
O : 56 % O : 53 % O : 53 % P : 48 %
A : 45 %
Kälber :
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRLAND : Märkte :
Rinder : 5 Märkte - Lebendgewicht
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kälber : Bandon - Je Stück.
Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (x 0,6124) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 120 IRL.
- ITALIEN : Märkte :
a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht
Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :
Vitelloni : 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg
Buoi : 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg
Vacche : 1. und 2. Qual. : + 1.700 Lit/100 Kg
Vitelli : 1. und 2. Qual. : +16.100 Lit/100 Kg
Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :
Rinder
Vitelloni : 1. Qual. : 58 % Buoi : 1. Qual. : 55 % Vacche : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 % 2. Qual. : 50 % 2. Qual. : 50,5 %
Kälber
Vitelli : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %
Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter
a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.
- LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht
Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Boeufs, génisses, taureaux : Qual. extra : 56 % Vaches : Qual. extra : 56 %
Qual. AA : 54 % Qual. AA : 54 %
Qual. A : 52 % Qual. A : 52 %
Qual. B : 50 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE

: Märkte :

Rinder : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren : 1. Qual. : 59 % Vaarzen : 1. Qual. : 58 % Koeien : 1. Qual. : 56 %
2. Qual. : 56 % 2. Qual. : 55 % 2. Qual. : 53 %
3. Qual. : 50 %
Worstkoeien : 47 %

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte :

Rinder :

a) Grossbritannien : 41 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Westherby - York).

b) Nordirland : 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and : 51,5 %
LM : 54,0 % T : 52,5 % Heifers E
LH : 55,0 %
T : 53,5 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

a) genannten Preise mit 88,5 % und der unter

b) genannten Preise mit 11,5 %

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung van Schlacht- auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierung um 4,41 UKL 100 kg.

B E E F A N D V E A L

Explanatory note on the beef and veal prices (fixed prices and market prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation n° 14/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal n° 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal, established by Regulation (EEC) N° 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal N° L 148, 28 June 1968), as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77 of 14 February 1977, entered into force on 29 July 1968 and includes, inter alia, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

The accession of Denmark, Ireland and United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27 March 1972, 15th year n° L 73).

I. PRICES (Regulation (EEC) N° 805/68, Articles 2 to 8)

A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) N° 805/68 amended by Regulation (EEC) N° 425/77 stipulates that a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

This price is fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

Bovine animals means live animals of the domestic bovine species other than pure-bred breeding animals.

Adult bovine animals means bovine animals the live weight of which is more than 300 kilograms.

B. Intervention (Regulation (EEC) n° 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage ;
2. Buying-in by intervention agencies.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

Imports levies (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12)

The Commission shall determine each month a basic levy on imports. This levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the free-at-Community-frontier offer price plus the amount of the customs duty.

The Commission may determine a specific basic levy for imports of bovine animals originating in and coming from specified third countries (Regulation (EEC) N° 611/77) as well as a special levy for imports of products originating in and coming from one or more third countries (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12a).

If it is found that the price of adult bovine animals on the representative markets of the Community exceeds the guide price, the levy applicable is reduced gradually ; if the price is equal to or less than the guide price, the levy applicable is increased gradually.

Export refunds (Regulation (EEC) N° 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 12 (6) of Regulation (EEC) N° 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77) the Commission fixes a Community market price for adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) N° 610/77, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II, of prices recorded for the various categories and qualities of adult bovine animals and meat from

such animals at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

- BELGIUM : market : Anderlecht - live weight
- DENMARK : market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight
- F.R. GERMANY : market : 13 markets - live weight
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart).
- FRANCE : markets :
Young bovine animals : Paris (quotation centre) - Net weight on the hoof.
Other : 15 markets - Net weight on the hoof.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Calves : 5 quotation centres - Net weight on the hoof.
(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest).
The following live weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :
Adult bovine animals :
Jeunes E : 62 % Boeufs E : 60 % Génisses E : 60 % Vaches U : 57 % Taureaux U : 60 %
bovins U : 60 % U : 58 % U : 58 % R : 54 % R : 58 %
R : 58 % R : 56 % R : 56 % O : 52 %
O : 56 % O : 53 % O : 53 % P : 48 %
A : 45 %
Calves
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRELAND : markets :
Adult bovine animals : 5 markets - live weight
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Calves : Bandon - per head
The price per head is increased by IRL 120 before conversion to live weight (x 0,6124)
- ITALY : markets :
(a) surplus production zone : 7 markets - live weight.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight.
The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :
Vitelloni : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1a qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1a qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg
The following live weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :
Adult bovine animals :
Vitelloni : 1a qualità : 58 % Buoi : 1a qualità : 55 % Vacche : 1a qualità : 55 %
2a qualità : 54 % 2a qualità : 50 % : 2a qualità : 50,5 %
Calves :
Vitelli : 1a qualità : 61 %
2a qualità : 59 %
The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :
a) 67 % for the surplus production zone ;
b) 33 % for the deficit production zone.
- LUXEMBOURG : markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight
The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :
Adult bovine animals :
Boeufs, Extra : 56 % Vaches : Extra : 56 %
génisses, AA : 54 % : AA : 54 %
taureaux : A : 52 % : A : 52 %
: B : 50 %
Calves : 60 %
- NETHERLANDS : markets :
Adult bovine animals : Leiden -'s Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight
Calves : Barneveld -'s Hertogenbosch - live weight.

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals :

Stieren : 1e kwaliteit : 59 %	Vaarzen : 1e kwaliteit : 58 %	Koeien : 1e kwaliteit : 56 %
2e kwaliteit : 56 %	2e kwaliteit : 55 %	2e kwaliteit : 53 %
		3e kwaliteit : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

UNITED KINGDOM

: markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 41 markets - live weight.

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

Steers : U : 55.5 %	Heifers : U/L : 53.5 %	Steers and Heifers E : 51.5 %
LM : 54.0 %	T : 52.5 %	
LH : 55.0 %		
T : 53.5 %		

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 88.5 % for Great Britain

(b) 11.5 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of UKL 4.41/100kg must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 61).

V I A N D E B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine, établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 - 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation). Le Règlement (CEE) n° 805/68 a été modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77 du 14.2.1977.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande et du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année, n° L 73).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les gros bovins.

Ce prix est fixé en tenant compte des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

Sont considérés comme bovins : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure.

Sont considérés comme gros bovins : les bovins dont le poids vif est supérieur à 300 kilogrammes.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé ;
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 12)

La Commission détermine chaque mois un prélèvement de base à l'importation (Art. 10). Ce prélèvement est déterminé sur la base de la différence entre, d'une part, le prix d'orientation et d'autre part, le prix d'offre franco frontière de la Communauté, majoré de l'incidence du droit de douane.

La Commission peut déterminer un prélèvement de base spécifique à l'importation pour les bovins originaires et en provenance de certains pays tiers (Règlement (CEE) n° 611/77) ainsi qu'un prélèvement spécial à l'importation pour les produits originaires et en provenance d'un ou de plusieurs pays tiers (Règlement (CEE) N° 805/68, Art. 12bis).

S'il est constaté que le prix des gros bovins sur les marchés représentatifs de la Communauté est supérieur au prix d'orientation, le prélèvement applicable est diminué graduellement ; si le prix est égal ou inférieur au prix d'orientation, le prélèvement applicable est augmenté graduellement.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 12, paragraphe 6 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 425/77), la Commission détermine chaque semaine un prix de marché communautaire pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 610/77 des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par les coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les catégories et les qualités de gros bovins et les viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans chaque Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif
DANMARK : marché (centre de cotation) : Copenhague - Poids vif
R.F. ALLEMAGNE : marchés : 13 marchés - Poids vif
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés :
Jeunes bovins : Paris (centre de cotation) - Poids net sur pied.
Autres : 15 marchés - Poids net sur pied.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Veaux : 5 centres de cotation - Poids net sur pied. (Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest)
La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Jeunes E : 62 %	Boeufs E : 60 %	Génisses E : 60 %	Vaches U : 57 %	Taureaux U : 60 %
bovins U : 60 %	U : 58 %	U : 58 %	R : 54 %	R : 58 %
R : 58 %	R : 56 %	R : 56 %	O : 52 %	
O : 56 %	O : 53 %	O : 53 %	P : 48 %	
			A : 45 %	

Veaux :

Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %
U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %
R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %	

IRLANDE : marchés :
Gros bovins : 5 marchés-Poids vif.
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Veaux : Bandon - par tête.
Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (x 0,6124), il y a lieu d'augmenter le prix par 120 IRL.

ITALIE : marchés :
a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)
b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu.
Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :
Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : +16.100 Lit/100 kg
Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :
Gros bovins :
Vitelloni : 1e qual. : 58 % Buoi : 1e qual. : 55 % Vacche : 1e qual. : 55 %
2e qual. : 54 % 2e qual. : 50 % : 2e qual. : 50,5 %
Veaux :
Vitelli : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %
Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :
a) 67 % pour la zone excédentaire
b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu
La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :
Gros bovins :
Boeufs, génisses, taureaux : qual. extra : 56 % Vaches : qual. extra : 56 %
qual. AA : 54 % qual. AA : 54 %
qual. A : 52 % qual. A : 52 %
qual. B : 50 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS

: marchés :

Gros bovins : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif.

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Stieren : le qual. : 59 % Vaarzen : le qual. : 58 % Koeien : le qual. : 56 %

2e qual. : 56 % 2e qual. : 55 % 2e qual. : 53 %

3e qual. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

ROYAUME-UNI

: marchés :

Gros bovins :

a) Grande-Bretagne : 41 marchés - poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

b) Irlande du Nord : 4 abattoirs - Poids abattu

3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,3 % Steers and Heifers E : 51,5 %

LM : 54,0 % T : 52,5 %

LH : 55,0 %

T : 53,5 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 88,5 % pour Grande-Bretagne

b) 11,5 % pour Irlande du Nord.

Veaux : Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 4,41 UKL/100kg..

C A R N E B O V I N A

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore della carne bovina, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri e i paesi terzi. Questo mercato unico della carne bovina stabilito nel regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore della carne bovina (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 Luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure d'intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione). Regolamento (CEE) n. 805/68 è modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77 del 14.2.1977.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI (regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) 805/68, modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77, viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i bovini adulti. Questo prezzo è fissato tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

Sono considerati come bovini : gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura.

Sono considerati come bovini adulti : i bovini il cui peso vivo è superiore a 300 chilogrammi.

B. Misura d'intervento (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

- 1) aiuti all'ammasso privato;
- 2) acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'istaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità, ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12)

Ogni mese la Commissione determina un prelievo di base all'importazione. Questo prelievo di base viene determinato sulla base della differenza tra il prezzo di orientamento, da un lato, e il prezzo di offerta franco frontiera della Comunità, dall'altro, maggiorato dell'incidenza del dazio doganale.

La Commissione può determinare un prelievo di base specifico all'importazione dei bovini originari e provenienti da certi paesi terzi (regolamento (CEE) n. 611/77) come pure un prelievo speciale all'importazione dei prodotti originari o provenienti da uno a più paesi terzi (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12 bis). Ove si constati che il prezzo dei bovini adulti sui mercati rappresentativi della Comunità è superiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è diminuito gradualmente; ove si constati che il prezzo è uguale o inferiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è gradualmente aumentato.

Restituzioni all'esportazione (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'articolo 12, paragrafo 6 del regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77, la Commissione determina ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 610/77, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II suscitato, dei prezzi formati per le categorie e le qualità di bovini adulti e delle rispettive carni, costatati durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in una identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo
DANIMARCA : mercato : (centro di quotazione) : København - Peso vivo
R.F. DI GERMANIA : mercati : 13 mercati - Peso vivo
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati :
Giovani bovini : Paris (centro di quotazione) - peso morto (Poids net sur pied)
Diversi : 15 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Saincoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)

Vitelli : 5 centri di quotazione - Peso morto (Poids net sur pied)
(Centre - Centre Est/Est-Nord/Nord-Ouest - Ouest-Sud-Ouest)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Jeunes E : 62 %	Boeufs E : 60 %	Génisses E : 60 %	Vaches U : 57 %	Taureaux U : 60 %
bovins U : 60 %	U : 58 %	U : 58 %	R : 54 %	R : 58 %
R : 58 %	R : 56 %	R : 56 %	O : 52 %	
O : 56 %	O : 53 %	O : 53 %	P : 48 %	

Vitelli :

Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %
U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %
R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %	

IRLANDA : mercati :

Bovini adulti : 5 mercati - Peso vivo
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)

Vitelli : Bandon - Per capo

La conversione del prezzo per capo in peso vivo (x 0,6124) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di 120 IRL.

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo -
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma)

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni	: 1a e 2a qual.	: + 1.500 Lit/100 kg
Buoi	: 1a e 2a qual.	: + 1.500 Lit/100 kg
Vacche	: 1a e 2a qual.	: + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli	: 1a e 2a qual.	: +16.100 Lit/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

Vitelloni	: 1a qual. 58 %	Buoi	: 1a qual. 55 %	Vacche	: 1a qual. 55 %
	2a qual. 54 %		2a qual. 50 %		2a qual. 50,5%
<u>Vitelli</u>	: 1a qual. 61 %				
	2a qual. 59 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 67 % per la zona eccedentaria
b) 33 % per la zona deficitaria.

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Boeufs, génisses, : qual. extra : 56 % Vaches : qual. extra : 56 %
taureaux : qual. AA : 54 % : qual. AA : 54 %
: qual. A : 52 % : qual. A : 52 %
: : : qual. B : 50 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI

: mercati :

Bovini adulti : Leiden, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante la applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren : la qual. : 59 % Vaarzen : la qual. : 58 % Koeien : la qual. : 56 %
2a qual. : 56 % 2a qual. : 55 % 2a qual. : 53 %
3a qual. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

REGNO UNITO

: mercati :

Bovini adulti :

a) Gran Bretagna : 41 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston-Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Irlanda del Nord : 4 macelli - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and : 51,5 %
LM : 54,0 % T : 52,5 % Heifers E :
LH : 55,0 %
T : 53,5 %

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- a) 88,5 % per la Gran Bretagna
- b) 11,5 % per l'Irlanda del Nord.

Vitelli : Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sul mercato di Smithfield di UKL 4,41/100 kg.

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968, houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer). Verordening (EEG) nr. 805/68 werd gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 van 14.2.1977.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang, nr. L 73).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77, worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Bij de vaststelling van deze prijs wordt rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

Worden beschouwd als runderen : levende runderen, huisdieren andere dan fokdieren van zuiver ras.

Worden beschouwd als volwassen runderen : de runderen met een levend gewicht van meer dan 300 kg.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat, naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, dat, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 12)

De Commissie bepaalt maandelijks een basisheffing bij de invoer. Deze heffing wordt bepaald op basis van het verschil tussen, enerzijds, de oriëntatieprijs en, anderzijds, de aanbiedingsprijs franco-grens van de Gemeenschap, verhoogd met de invloed van het douanerecht.

De Commissie kan een bijzondere basisheffing bepalen bij de invoer voor runderen van oorsprong en herkomst uit bepaalde derde landen (Verordening (EEG) nr. 611/77) alsmede een speciale heffing bij invoer van produkten van oorsprong en herkomst uit een of meerdere derde landen (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 12 bis).

Indien wordt geconstateerd dat de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap hoger is dan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verlaagd; is de prijs lager dan of gelijk aan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verhoogd.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.

Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 12 lid 6 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77), bepaalt de Commissie elke week een communautaire marktprijs voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 610/77 vastgestelde wegingscoëfficiënten gewogen gemiddelde van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de categorieën en kwaliteiten van volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel zijn geconstateerd.

De marktprijzen van de Lid-Staten hebben betrekking op :

- BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht
- DENEMARKEN : Markt : (Noteringscentrum) : Kopenhagen - Levend gewicht
- B.R. DUITSLAND : Markten : 13 markten - Levend gewicht
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKRIJK : Markten :
- Jonge runderen : Paris (noteringscentrum) - geslacht gewicht (Poids net sur pied)
- Andere : 15 markten - geslacht gewicht (Poids net sur pied)
- * (Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
- Kalveren : 5 noteringscentra - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
(Centre- Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest-Ouest - Sud-Ouest)
- De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :
- Volwassen runderen :
- | | | | | |
|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| Jeunes E : 62 % | Boeufs E : 60 % | Génisses E : 60 % | Vaches U : 57 % | Taureaux U : 60 % |
| bovins U : 60 % | U : 58 % | U : 58 % | R : 54 % | R : 58 % |
| R : 58 % | R : 56 % | R : 56 % | O : 52 % | |
| O : 56 % | O : 53 % | O : 53 % | P : 48 % | |
- Kalveren :
- | | | | |
|----------------|---------------------|---------------|----------------|
| Blanc E : 66 % | Rosé clair U : 64 % | Rosé U : 64 % | Rouge R : 62 % |
| U : 64 % | R : 62 % | R : 62 % | O : 60 % |
| R : 62 % | O : 60 % | O : 60 % | |
- IERLAND : Markten :
- Volwassen runderen : 5 markten - Levend gewicht
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
- Kalveren : Bandon - Per stuk
- De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (x 0,6124) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 120 IRL.
- ITALIE : Markten :
- a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)
- b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht
- De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :
- Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1e en 2e kwaliteit : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : +16.100 Lit/100 kg
- Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :
- Volwassen runderen :
- | | | |
|-----------------------------|------------------------|--------------------------|
| Vitelloni : 1e kwal. : 50 % | Buoi : 1e kwal. : 55 % | Vacche : 1e kwal. : 55 % |
| 2e kwal. : 54 % | 2e kwal. : 50 % | 2e kwal. : 50,5 % |
- Kalveren :
- Vitelli : 1e kwal. 61 %
2e kwal. 59 %
- De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door volgende weging toe te passen :
- a) 67 % voor het overschotgebied
b) 33 % voor het tekortgebied.
- LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.
- Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren :	kwal. extra : 56 %	Koeien :	kwal. extra : 56 %
	kwal. AA : 54 %		kwal. AA : 54 %
	kwal. A : 52 %		kwal. A : 52 %
			kwal. B : 50 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND

: Markten :

Volwassen runderen : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Stieren :	1e kwal. : 59 %	Vaarzen :	1e kwal. : 58 %	Koeien :	1e kwal. : 56 %
	2e kwal. : 56 %		2e kwal. : 55 %		2e kwal. : 53 %
					3e kwal. : 50 %
					Worstkoeien : 47 %

VERENIGD KONINKRIJK : Markten

Volwassen runderen

a) Groot Brittannië : 41 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Emunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester-Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugley - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Noord-Ierland : 4 slachthuizen - geslacht gewicht

3 markten - levend gewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Steers : U	: 55,5 %	Heifers : U/L	: 53,5 %	Steers and	
LM	: 54,0 %	T	: 52,5 %	Heifers E	: 51,5 %
LH	: 55,0 %				
T	: 53,5 %				

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 88,5 % en de onder b) verkregen prijzen met 11,5 %.

Kalveren : Smithfield - geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (x 61) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 4,41UKL/100 kg.

LEVENDE KVAEG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

ORIENTERINGSPRIJES
ORIENTIERUNGSPREISE
GUIDE PRICES
PRIX D'ORIENTATION
PREZZI DI ORIENTAMENTO
ORIENTATIEPRIJZEN

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg PVI

	ECU	BELGIQUE/ LUXEMBOURG	DANMARK	BR DEUTSCHLAND	FRANCE	IRELAND	ITALIA	NEDERLAND	UNITED KINGDOM
		BFR/LFR	DKR	DM	FF	IRL	LIT	HFL	UKL
22. 5.78 - 1. 7.79	152,292 ^(*)	6.216,4	1.079,13	428,60	826,48	99,422	153.053	428,64	84,095
2. 7.79 - 1. 6.80	154,580	6.275,2	<u>1.095,34</u> 1.138,63(1) 1.193,88(2)	430,26	<u>851,68</u> 860,59(1) 891,76(4) 903,83(5)	<u>100,916</u> 101,911(1)	<u>162.130</u> 163.968(1) 172.666(3) 178.971(5)	432,69	<u>89,852</u> 90,850(1) 95,632(3)
2. 6.80 -	160,76	6.513,9	1.241,61	442,37	939,96	105,985	186.126	449,149	99,455

(*) Introduction de L'ECU dans La PAC : 1 UC = 1,208953 ECU (9.4.1979) - Règl. (CEE) n° 652/79 du Conseil.

(1) A partir du 1.10.1979.

(2) A partir du 5.12.1979.

(3) A partir du 17.12.1979.

(4) A partir du 01.04.1980.

(5) A partir du 12.5.1980.

**LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	%	1 9 8 0										
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG			
BELGIQUE / BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		BFR	(1) 6513,9										
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen 60%	4	6761,3	6687,9	6793,6	6900,0	7019,4	7025,0	7100,0	7050,0			
	Génisses - Vaarzen 60%	11	6577,4	6487,9	6500,0	6500,0	6671,0	6718,3	6750,0	6809,7			
	Bœufs - Ossen 55%	5	6022,6	5986,2	6077,4	6160,0	6233,9	6248,3	6300,0	6183,9			
	Génisses - Vaarzen 55%	12	5588,7	5487,9	5598,4	5660,0	5893,6	5928,3	5940,3	5932,3			
	Taureaux - Stieren	60%	16	6988,7	6808,6	6658,1	6638,3	6704,8	6641,7	6695,2	6787,1		
		55%	17	6238,7	5972,4	5887,1	5776,7	5893,6	5861,7	5883,9	5932,3		
	Vaches - Koeien	55%	14	5288,7	5137,9	5272,6	5365,0	5571,0	5575,0	5533,9	5543,6		
		50%	16	4350,0	4353,5	4543,6	4615,0	4780,7	4796,7	4727,4	4567,7		
Bétail de fabrication - Fabricatievee	5	3761,3	3775,9	3859,7	3943,3	4080,7	4048,3	3839,7	3867,7				
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen		100	BFR	5769,0	5648,4	5686,6	5709,0	5857,1	5853,4	5853,9	5846,9		
			ECU	142,111	139,140	140,081	140,633	144,358	144,459	144,472	144,299		
DANMARK													
Orienteringspris		DKR	(1) 1241,61										
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Stude	PRIMA	0,8	959,52	971,38	986,45	985,00	988,71	989,33	985,00	990,81		
		1. Kl.	0,1	934,52	946,38	961,45	960,00	963,71	964,33	960,00	965,81		
		2. Kl.	0,1	909,52	921,38	936,45	935,00	938,71	939,33	935,00	940,81		
	Kvier	PRIMA	6,8	860,89	885,26	916,86	936,83	949,92	962,00	964,76	963,79		
		1. Kl.	2,2	838,39	862,76	894,36	914,33	927,42	939,50	942,26	941,29		
		2. Kl.	0,3	813,39	837,76	869,36	889,33	902,42	914,50	917,26	916,29		
	Køer med Kalvetænder	PRIMA	3,5	782,02	823,02	870,40	890,00	905,08	919,83	917,02	902,18		
		1. Kl.	2,5	754,52	795,52	842,90	862,50	877,58	892,33	889,52	874,68		
	Køer	1. Kl.	17,0	772,02	813,02	864,44	885,00	900,08	919,00	917,02	895,89		
		2. Kl.	8,5	734,52	778,19	832,34	847,50	860,16	877,50	874,52	850,16		
		3. Kl.	5,1	653,15	703,97	762,02	775,00	785,24	801,00	797,02	769,44		
		4. Kl.	3,4	540,65	593,45	654,19	665,00	675,24	691,00	687,02	657,02		
	Tyre	PRIMA	2,2	960,65	1004,14	1014,36	1009,00	1005,00	1001,83	987,74	982,58		
		1. Kl.	0,4	935,65	970,14	989,36	984,00	980,00	976,83	962,74	957,58		
		2. Kl.	0,1	913,15	956,64	966,86	961,50	957,50	954,33	940,24	935,08		
	Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	32,9	1087,90	1100,86	1088,71	1077,00	1068,71	1063,67	1051,29	1067,26		
1. Kl.		118	1037,90	1050,86	1038,71	1027,00	1018,71	1013,67	1001,29	1017,26			
2. Kl.		2,3	967,90	980,86	968,71	957,00	948,71	943,67	931,29	947,26			
Vejet gennemsnit alle klasser		100	DKR	908,99	936,17	955,04	958,22	960,89	966,48	959,40	957,75		
			ECU	117,693	121,213	123,655	124,068	124,413	125,137	124,219	124,006		
BR DEUTSCHLAND													
Orientierungspreis		DM	(1) 442,37										
Ø 13 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	375,44	373,58	370,07	366,30	360,69	362,09	367,06	366,79		
		Kl. B	0,5	360,02	359,86	353,95	351,62	352,54	350,22	354,90	356,48		
	Bullen	Kl. A	37,4	409,02	410,15	406,91	403,75	401,97	398,23	395,43	397,66		
		Kl. B	11	382,97	384,64	381,15	378,19	376,98	373,90	370,47	371,16		
		Kl. C	1,5	355,53	353,14	350,71	347,15	348,09	340,81	337,02	339,69		
	Kühe	Kl. A	8,5	316,77	319,83	323,11	327,16	329,19	330,68	323,52	322,26		
		Kl. B	17,2	295,45	300,48	305,26	309,19	311,72	312,95	303,24	301,24		
		Kl. C	6,1	264,23	270,96	275,29	278,18	278,24	279,66	267,35	265,31		
		Kl. D	1,2	224,81	239,92	241,57	238,63	239,67	241,61	228,62	227,63		
	Färsen	Kl. A	11,5	357,05	358,83	359,03	360,18	360,55	362,00	359,37	357,25		
		Kl. B	3,1	334,26	338,59	338,27	339,17	338,34	344,19	339,43	337,11		
		Kl. C	0,5	309,37	312,89	310,58	312,43	314,10	317,26	316,00	297,44		
Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100	DM	357,39	360,01	359,68	359,38	359,17	358,14	353,12	353,07		
			ECU	128,398	129,341	129,222	129,116	129,476	130,150	128,325	128,309		

(1) A partir du 2.6.1980

**LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	%	1980											
			AUG					SEP						
			15-21	22-28	29- 4	5 -11	12-18							
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			BFR	6513,9										
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60%	4	BFR	7000,0	7050,0	7050,0	7050,0	7050,0					
	Génisses - Vaarzen	60%	11		6800,0	6900,0	6900,0	6900,0	6900,0					
	Bœufs - Ossen	55%	5		6150,0	6150,0	6150,0	6150,0	6150,0					
	Génisses - Vaarzen	55%	12		5950,0	6000,0	6000,0	6000,0	6000,0					
	Taureaux - Stieren	60%	16		6800,0	6850,0	6900,0	6950,0	6900,0					
			17		5950,0	6000,0	6000,0	6000,0	5950,0					
	Vaches - Koeien	55%	14		5600,0	5600,0	5600,0	5650,0	5650,0					
			16		4550,0	4550,0	4500,0	4500,0	4450,0					
Bétail de fabrication - Fabricatievee			5		3850,0	3850,0	3800,0	3800,0	3800,0					
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	BFR	5853,5	5889,0	5886,5	5901,5	5877,0					
				ECU	144,463	145,339	145,277	145,647	145,043					
DANMARK														
Orienteringspris			DKR	3241,61										
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	0,8	DKR	985,00	1000,00	1010,00	1010,00	1020,00					
		1. KI	0,1		960,00	975,00	985,00	985,00	995,00					
		2. KI	0,1		935,00	950,00	960,00	960,00	970,00					
	Kvier	PRIMA	6,8		967,50	967,50	952,50	952,50	957,50					
		1. KI	2,2		945,00	945,00	930,00	930,00	935,00					
		2. KI	0,3		920,00	920,00	905,00	905,00	910,00					
	Køer med Kalvetænder	PRIMA	3,5		907,50	907,50	887,50	887,50	887,50					
		1. KI	2,5		880,00	880,00	860,00	860,00	860,00					
	Køer	PRIMA	1. KI		17,0	900,00	900,00	875,00	875,00	875,00				
			2. KI		8,5	855,00	852,50	822,50	822,50	822,50				
			3. KI		5,1	775,00	770,00	735,00	735,00	735,00				
			4. KI		3,4	662,50	657,50	617,50	617,50	617,50				
	Tyre	PRIMA	2,2		980,00	985,00	995,00	995,00	1005,00					
			1. KI		0,4	955,00	960,00	970,00	970,00	980,00				
			2. KI		0,1	932,50	937,50	947,50	947,50	957,50				
	Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	32,9		1065,00	1080,00	1100,00	1120,00	1140,00					
			1. KI		118	1015,00	1030,00	1050,00	1070,00	1090,00				
			2. KI		2,3	945,00	960,00	980,00	1000,00	1020,00				
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	958,81	965,50	962,73	972,13	982,37					
				ECU	124,143	125,010	124,652	125,869	127,194					
BR DEUTSCHLAND														
Orientierungspreis			DM	442,37										
Ø 13 MÄRKTE	Ochsen	KI. A	1,5	DM	370,00	375,20	373,00	378,60	372,00					
		KI. B	0,5		356,70	360,00	359,80	370,00	359,30					
	Bullen	KI. A	37,4		398,00	398,70	402,20	402,60	404,70					
		KI. B	11		371,70	374,00	374,50	375,70	378,70					
		KI. C	1,5		343,60	342,80	341,00	333,50	338,90					
	Kuhe	KI. A	8,5		322,80	324,60	323,30	323,10	323,70					
			KI. B		17,2	301,30	303,40	303,00	301,20	301,40				
			KI. C		6,1	265,00	267,30	266,10	265,90	263,80				
			KI. D		1,2	230,50	224,60	220,70	222,70	226,80				
	Färsen	KI. A	11,5		356,30	357,60	357,70	358,20	357,30					
			KI. B		3,1	339,60	336,30	336,00	337,30	334,20				
			KI. C		0,5	281,60	292,30	301,50	303,60	300,40				
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen				100	DM	353,33	354,61	355,66	355,76	356,60			
					ECU	128,402	128,867	129,250	129,285	129,588				

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classe commercializzato Handelsklassen			1 9 8 0												
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG					
FRANCE																
Prix d'orientation				FF	860,59			891,76 (1) 903,83 (2)			939,96(3)					
Ø 16 MARCHES	Bœufs	E	3	FF	1087,58	1072,00	1075,26	1094,30	1115,87	1093,90	1128,39	1130,97				
		U	6		971,35	957,80	957,31	979,71	998,35	977,97	1023,19	1029,80				
		R	8		886,17	874,73	870,81	888,99	912,38	891,32	929,10	932,41				
	O	6	781,52		769,18	764,61	779,79	806,46	785,11	825,76	829,20					
	Génisses	E	1		1216,76	1204,91	1217,89	1238,60	1258,59	1231,07	1248,61	1250,24				
		U	3		1024,33	1009,50	1014,30	1042,36	1071,76	1037,42	1061,63	1065,87				
		R	6		860,48	851,14	857,89	883,06	913,86	879,03	907,85	908,12				
	O	4	693,09		688,57	704,45	728,64	767,47	724,30	763,18	762,96					
	Vaches	U	4		938,95	916,30	919,54	946,06	981,77	945,74	978,43	994,27				
		R	10		787,28	772,90	780,49	810,77	846,45	806,35	842,43	848,37				
		O	20		655,22	653,90	679,32	704,88	740,22	694,52	734,77	730,07				
		P	9		545,13	551,18	571,47	591,60	615,99	580,64	603,13	594,14				
	A	4	430,08		435,16	448,22	460,06	472,37	452,11	462,65	449,16					
	Taureaux	U	1		797,18	794,17	793,60	801,30	832,55	810,62	862,45	861,77				
		R	1		741,18	734,45	735,16	744,03	772,81	752,27	800,19	800,75				
	Jeunes bovins	E	1		1025,38	1018,45	1023,20	1028,58	1036,46	1029,92	1070,00	1072,18				
U		3	927,56	917,38	919,36	932,16	954,58	937,42	993,76	998,05						
R		6	856,42	841,20	844,37	857,12	878,31	862,91	920,03	925,46						
O	4	780,46	764,30	768,79	785,61	798,92	786,16	836,06	836,64							
Moyenne pondérée toutes classes				100	FF	780,61	772,47	782,07	803,40	831,03	800,04	837,35	837,89			
					ECU	140,214	138,752	139,839	139,264	142,190	140,382	143,211	143,302			
IRELAND																
Guide price				IRL	101,911			105,985 (3)								
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	9	IRL	72,521	71,892	78,189	82,738	81,683	77,444	72,494	70,980				
		II	14		71,141	70,592	76,919	80,990	80,434	77,362	72,133	70,585				
		III	4		60,735	63,061	67,829	72,869	71,571	69,246	66,112	64,342				
	Steers	I	18		78,434	81,461	86,357	89,604	87,115	84,327	80,925	80,106				
		II	13		76,611	80,593	85,475	89,272	87,056	83,892	80,747	79,958				
		III	12		76,260	79,976	87,295	90,373	87,650	83,691	79,205	78,311				
	IV	3	76,796		79,497	82,274	84,674	86,026	84,264	79,320	78,169					
	V	3	64,309		65,827	74,789	77,917	75,049	71,455	70,448	67,910					
	Cows	I	9		58,641	60,837	67,550	69,452	69,970	68,112	62,077	61,638				
II		12	48,450	52,767	59,696	60,883	61,463	59,977	54,629	54,715						
III		3	38,393	41,276	47,756	49,542	49,877	49,573	45,581	43,450						
Weighted average all classes				100	IRL	68,621	71,018	77,038	80,199	78,991	76,185	71,839	70,854			
					ECU	104,086	107,722	116,853	121,648	119,814	115,558	108,967	107,473			
ITALIA																
Prezzo di orientamento				LIT	172.666			178.971 (2)			186.126 (3)					
Ø BRE, CRE, MAC, MOD, PAD, ROMA	Vitelloni	1a qual.	34	LIT	188.366	185.998	189.052	189.907	191.942	194.388	197.893	201.164				
		2a qual.	30		167.004	164.663	168.887	171.055	172.209	175.083	177.933	180.210				
Ø MODENA, PADOVA PARMA & ROMA	Buoi	1a qual.	2		130.424	129.669	130.455	131.388	131.097	130.383	130.383	130.934				
		2a qual.	4		109.196	108.441	109.952	115.788	115.739	115.118	114.783	115.323				
Ø CREMONA, MACERATA MOD, PAD & ROMA	Vacche	1a qual.	8		138.592	137.539	144.577	151.974	157.109	160.474	159.035	158.790				
		2a qual.	15		111.138	111.135	118.007	123.985	127.332	131.348	130.350	130.088				
Ø CRE, MOD, PAD		3a qual.	7		75.758	79.012	88.758	89.278	88.575	90.306	86.715	82.941				
Media ponderata tutte classi					100	LIT	154.183	152.773	157.431	160.149	162.043	164.691	166.208	167.713		
						ECU	138,033	136,771	140,941	143,374	140,124	142,246	143,556	144,856		

(1) à partir du 1.04.1980

(2) A partir du 12.5.1980

(3) A partir du 2.6.80

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 8 0										
		AUG					SEP					
		15-21	22-28	29-4	5-11	12-18						
FRANCE												
Prix d'orientation		FF	939,96									
Ø 16 MARCHES	Bœufs	E	3	1129,00	1136,00	1140,00	1140,00	1142,00				
		U	6	1029,50	1032,40	1036,03	1032,40	1033,85				
		R	8	932,40	935,20	937,20	936,00	937,20				
		O	6	829,21	831,62	833,55	834,03	833,55				
	Génisses	E	1	1249,72	1251,43	1253,14	1253,14	1254,00				
		U	3	1067,20	1068,65	1068,65	1069,38	1070,83				
		R	6	907,63	910,21	913,66	913,23	911,51				
		O	4	763,20	763,96	765,09	765,47	762,44				
	Vaches	U	4	997,50	997,50	998,32	997,50	1000,76				
		R	10	848,70	849,60	850,50	849,60	853,20				
		O	20	730,08	730,43	728,35	727,65	725,23				
		P	9	593,60	592,64	591,68	590,08	587,52				
		A	4	447,11	446,79	445,82	445,50	444,21				
	Taureaux	U	1	861,75	860,25	855,00	853,50	849,00				
		R	1	801,04	799,76	796,53	792,67	788,16				
	Jeunes bovins	E	1	1072,60	1072,60	1068,26	1068,26	1068,26				
U		3	998,40	998,40	994,80	994,80	994,80					
R		6	925,68	925,68	923,36	921,04	921,04					
O		4	836,64	836,64	836,64	836,64	836,64					
Moyenne pondérée toutes classes		100	FF	837,89	838,92	839,01	838,13	837,80				
			ECU	143,303	143,479	143,494	143,343	143,287				
IRELAND												
Guide price		IRL	105,985									
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	9	70,540	69,910	69,650	70,790	71,520				
		II	14	70,090	69,330	69,370	70,040	71,220				
		III	4	63,790	60,050	62,310	64,470	65,960				
		IV	3	80,350	79,050	80,680	81,370	82,290				
	Steers	I	18	76,790	78,940	79,870	80,310	81,830				
		II	13	79,790	76,560	77,740	78,500	79,320				
		III	12	78,290	79,000	78,650	78,750	79,540				
		IV	3	68,210	65,090	64,360	64,300	68,920				
	Cows	I	9	59,860	59,100	61,900	64,010	62,610				
		II	12	52,780	50,940	54,110	54,000	54,760				
III		3	42,230	39,320	42,630	43,200	44,110					
IV		3	70,032	69,013	70,340	71,091	71,998					
Weighted average all classes		100	IRL	70,032	69,013	70,340	71,091	71,998				
			ECU	106,226	104,680	106,693	107,832	109,208				
ITALIA												
Prezzo di orientamento		LIT	186,126									
Ø BRE, CRE, MAC, MOD, PAD, ROMA	Vitelloni	1a qual.	34	201.338	201.820	204.919	208.012	206.183				
		2a qual.	30	179.723	181.593	183.643	186.095	183.576				
Ø MODENA, PADOVA PARMA & ROMA	Buoi	1a qual.	2	130.383	132.092	132.092	133.063	133.499				
		2a qual.	4	114.783	116.458	116.458	117.463	117.865				
Ø CREMONA, MACERATA MOD, PAD & ROMA	Vacche	1a qual.	8	158.558	159.195	161.378	162.099	160.169				
		2a qual.	15	129.829	130.247	132.366	133.036	130.561				
Ø CRE, MOD, PAD		3a qual.	7	82.333	82.333	80.833	81.833	82.333				
Media ponderata tutte classi		100	LIT	167.493	168.433	170.489	172.564	170.721				
			ECU	144,666	145,478	147,254	149,046	147,454				

**LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 8 0									
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG		
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation			LFR	6275,2						(1) 6513,9		
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, génisses, taureaux	Cl Extra	65	5987,3	5952,1	6009,6	6016,3	6109,1	6179,7	6123,9	6084,6	
		Cl. AA	11	5292,9	5308,1	5313,9	5343,4	5414,6	5448,9	5380,8	5324,1	
		Cl. A	1	4768,7	4833,9	4838,9	4785,9	4932,3	4968,7	4907,2	4867,1	
	Vaches	Cl. Extra	2	6141,9	5946,6	6155,5	6223,2	6360,9	6438,9	6229,3	6145,2	
		Cl. AA	5	5015,3	5045,4	5149,7	5255,8	5428,8	5531,5	5312,0	5325,6	
		Cl. A	12	4452,5	4413,7	4512,8	4551,0	4665,7	4748,8	4598,2	4508,9	
	Cl. B	4	3882,3	3911,1	4076,1	4053,1	4239,0	4288,3	4168,6	4107,0		
Moyenne pondérée toutes classes			100	LFR	5584,9	5558,4	5624,3	5641,7	5743,9	5812,6	5730,2	5683,8
				ECU	137,575	136,923	138,547	138,975	141,570	143,454	141,420	140,275
NEDERLAND												
Orientatieprijs			HFL	432,69						(1) 449,15		
Ø LEIDEN 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	13	421,87	420,24	419,59	417,46	415,18	412,71	411,59	411,25	
		2e Kwal.	9	363,38	359,96	360,29	358,21	356,89	355,19	355,72	355,43	
	Veezen	1e Kwal.	11	402,30	402,78	406,54	407,45	411,98	411,95	410,53	410,02	
		2e Kwal.	7	322,42	325,41	333,27	335,98	342,58	340,99	340,94	339,52	
		3e Kwal.	10	260,65	262,37	269,66	272,52	276,77	275,30	273,80	271,38	
	Koeien	1e Kwal.	13	374,45	374,82	379,03	380,51	385,11	383,47	382,14	380,98	
		2e Kwal.	32	298,30	301,79	309,83	312,86	318,14	317,33	316,59	314,47	
		3e Kwal.	10	229,62	234,16	239,27	240,89	242,55	239,43	237,97	236,74	
	Worstkoeien	5	336,05	337,36	343,37	343,73	347,06	345,70	344,81	343,45		
Gewogen gemiddelde aller classes			100	HFL	120,054	120,521	122,312	122,796	124,056	123,734	123,414	122,928
				ECU								
UNITED KINGDOM												
Guide price			UKL	95,832						(1) 99,455		
GREAT BRITAIN Ø 41 MARKETS	Steers	Light	20	81,500	81,078	83,789	86,675	84,917	83,399	79,845	77,417	
		Medium	21	81,404	80,544	83,347	86,171	84,362	82,689	77,753	75,575	
	Heifers	Heavy	10	79,491	79,068	81,935	84,249	82,186	79,955	74,861	73,206	
		Light	13	76,220	76,227	80,456	83,780	81,952	79,830	74,096	71,550	
	Med./Hea.		12	77,012	76,336	80,507	83,237	81,424	78,773	72,612	70,163	
			11	60,589	63,931	66,882	69,349	70,104	67,084	63,865	61,972	
	Cows	I	7	53,746	57,925	61,257	63,249	64,642	61,310	58,485	56,583	
		II	6	44,725	49,791	52,169	53,932	55,572	51,797	50,780	47,710	
			100	UKL	73,605	74,181	77,349	80,027	78,913	76,649	72,295	70,036
NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1	79,412	76,829	76,991	83,850	81,250	75,822	71,179	70,401	
		LM	17	77,083	74,552	74,980	81,510	78,882	73,834	69,191	68,269	
		LH	16	78,107	75,510	75,903	82,751	80,029	74,819	70,093	69,406	
		T	34	76,178	73,427	74,084	80,548	77,972	72,865	68,177	67,456	
	Heifers	U/L	4	73,294	69,788	71,842	79,227	76,887	71,586	65,385	63,020	
		T	8	71,691	68,187	70,022	77,372	75,088	69,802	63,782	61,483	
	Steers and H.E.	6	70,646	67,836	69,474	76,244	74,047	68,834	63,935	61,925		
	Cows	14	52,255	54,301	56,727	57,844	58,546	57,883	54,342	53,439		
			100	UKL	72,517	70,408	71,435	77,354	75,259	70,736	66,031	64,986
GREAT BRITAIN			88,6	UKL	73,605	74,181	77,349	80,027	78,913	76,649	72,295	70,036
NORTHERN IRELAND			11,5	UKL	72,517	70,408	71,435	77,354	75,259	70,736	66,031	64,986
Weighted average all classes			100	UKL	73,480	73,747	76,669	79,720	78,493	75,969	71,574	69,456
				ECU	118,773	119,206	123,929	128,860	126,877	122,798	115,693	112,269

(1) A partir du 2.6.1980

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDTVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1980									
			AUG			SEP						
			15-21	22-28	29-4	5-11	12-18					
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation			LFR	6513,9								
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, génisses, taureaux	Cl. Extra	65	LFR	6109,6	6118,0	6073,2	6120,8	6126,4			
		Cl. AA	11		5335,2	5340,6	5359,5	5362,2	5454,0			
		Cl. A	1		4825,6	4864,6	4872,4	4680,0	4960,8			
	Vaches	Cl. Extra	2		6182,4	6160,0	6216,0	6216,0	6272,0			
		Cl. AA	5		5327,1	5475,6	5437,8	5130,0	5227,2			
		Cl. A	12		4466,8	4550,0	4568,2	4524,0	4550,0			
		Cl. B	4		4132,5	4135,0	4120,0	4157,5	4200,0			
Moyenne pondérée toutes classes			100	LFR	5697,7	5721,2	5695,0	5705,2	5732,5			
				ECU	140,617	141,197	140,552	140,802	141,477			
NETHERLAND												
Orientatieprijs			HFL	449,15								
Ø LEIDEN 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	13	HFL	410,64	412,41	412,80	413,59	413,20			
		2e Kwal.	9		355,04	356,35	355,97	356,35	354,29			
	Vaarzen	1e Kwal.	11		409,87	410,64	408,32	407,93	403,49			
		2e Kwal.	7		338,07	340,82	338,07	339,72	336,23			
		Koeien	1e Kwal.		13	379,87	382,67	380,43	380,24	376,88		
	2e Kwal.		32		312,70	315,53	311,99	314,47	309,70			
	3e Kwal.		10		269,83	272,33	268,33	270,67	266,17			
Worstkoeien			5	235,78	236,88	235,78	235,47	232,81				
Gewogen gemiddelde aller klassen			100	HFL	342,31	344,50	342,20	343,39	339,88			
				ECU	122,519	123,305	122,480	122,907	121,649			
UNITED KINGDOM												
Guide price			UKL	99,455								
GREAT BRITAIN	Steers	Light	20	UKL	77,180	77,780	77,880	75,490	74,380			
		Medium	21		75,170	75,920	75,670	74,800	73,190			
Ø 41 MARKETS	Heifers	Heavy	10		72,840	73,540	73,470	72,160	70,630			
		Light	13		71,340	71,410	71,200	70,220	68,520			
	Med./Hea.		12		70,060	69,700	70,840	69,480	68,320			
Cows	I	11	61,650		61,710	61,410	62,110	60,050				
	II	7	56,410		55,760	56,470	56,120	55,250				
	III	6	47,280		47,180	48,340	47,860	47,410				
			100		UKL	69,754	70,023	70,179	69,120	67,733		
NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1		UKL	70,600	70,140	69,450	69,380	68,980		
		LM	17			68,550	67,910	67,190	67,100	66,670		
		LH	16	69,820		69,200	68,480	68,610	68,350			
		T	34	67,810		67,180	66,530	66,540	66,220			
	Heifers	U/L	4	63,130		61,950	61,270	61,390	61,540			
		T	8	61,550		60,730	59,970	60,110	60,360			
	Steers and H.E			6		61,090	61,730	60,660	60,660	60,200		
Cows			14	53,340	51,670	52,520	53,610	52,430				
			100	UKL	65,168	64,433	63,935	64,111	63,717			
GREAT BRITAIN			88,5	UKL	69,754	70,023	70,179	69,120	67,733			
NORTHERN IRELAND			11,5	UKL	65,168	64,433	63,935	64,111	63,717			
Weighted average all classes			100	UKL	69,227	69,380	69,461	68,544	67,271			
				ECU	111,899	112,147	112,277	110,795	108,738			

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

Tredjelande
Drittländer
Third countries
Pays tiers
Paesi terzi
Derde landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl commercializzate Handelsklassen	%	1 9 8 0										
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG			
ÖSTERREICH													
Ø WIEN 75 % GRAZ 25 %	Stiere	56	Ös	2437,16	2425,41	2441,74	2443,20	2438,06	2490,10	2509,74	2519,58		
	Ochsen	4		2461,94	2449,72	2466,52	2465,37	2474,97	2478,00	2505,00	2535,68		
	Kalbinnen	9		2125,87	2113,93	2146,39	2162,63	2182,35	2216,33	2229,65	2237,52		
	Kuhe	31		1692,45	1737,03	1769,87	1786,77	1806,42	1881,63	1897,26	1851,35		
Gewogener Durchschnitt		100	Ös	2179,28	2184,96	2207,87	2215,34	2220,72	2276,35	2294,47	2287,69		
Berichtigter Preise			Ös	2179,28	2184,96	2207,87	2215,34	2220,72	2276,35	2294,47	2287,69		
			ECU	121,555	122,893	124,182	124,602	124,905	128,034	129,053	128,672		
SVERIGE													
Ø STOCKHOLM 67 % GÖTEBORG 33 %	Ko och äldre tjur	1	24	SKR	707,82	712,00	712,00	712,00	712,00	712,00	712,00		
		2	8,8		630,44	634,03	634,03	634,03	634,03	633,61	633,56		
	Ungnot	EP	30,2		820,45	825,44	825,44	825,44	825,44	825,18	825,44	825,44	
		1	30		758,35	762,82	763,20	763,20	763,20	762,95	762,96	762,67	
		2	7		663,18	667,14	667,50	667,50	667,50	667,27	667,50	667,50	
Gewogener Durchschnitt		100	SKR	747,06	751,50	751,64	751,64	751,64	751,47	751,53	751,44		
Berichtigter Preise			SKR	610,22	614,66	620,91	628,84	638,40	630,95	639,48	640,92		
			ECU	102,369	103,773	105,953	108,491	109,437	107,819	108,672	109,268		
SCHWEIZ													
BERN	Génisses et bœufs	A	18,8	SFR	508,23	494,66	485,00	485,00	485,00	485,00	485,00	480,00	
		B	9,9		496,23	482,66	473,00	473,00	473,00	473,00	473,00	468,00	
		C	2,6		441,94	429,66	420,00	420,00	420,00	420,00	420,00	415,00	
		D	1,7		394,45	382,66	373,00	373,00	373,00	373,00	373,00	368,00	
	Vaches	A	4,7		462,74	447,07	435,00	438,33	436,29	435,00	435,00	425,00	
		B	3,1		422,74	402,07	390,65	398,33	396,29	395,00	401,77	395,00	
		C	14,6		395,00	384,66	376,29	388,33	390,00	391,83	401,77	373,23	
		D	14,0		370,00	359,66	351,29	363,33	365,00	366,83	376,77	348,23	
		E	15,6		320,00	298,36	288,15	297,50	300,00	300,92	305,89	287,10	
	Taureaux	A1	7,5		505,97	489,83	485,65	490,00	482,58	480,00	480,00	475,00	
		A2	2,4		463,23	447,24	440,00	440,00	432,58	430,00	430,00	425,00	
		B1	2,0		470,74	460,41	458,00	458,00	450,58	448,00	448,00	443,00	
		B2	1,2		440,00	424,66	415,00	415,00	415,00	415,00	421,77	415,00	
		C	1,0		440,00	424,66	415,65	423,33	425,00	425,00	431,77	415,00	
		D	0,5		435,00	419,66	410,65	418,33	420,00	420,00	426,77	410,00	
		E	0,4		428,00	412,66	403,65	411,33	413,00	413,00	419,77	403,00	
		Gewogener Durchschnitt			100	SFR	429,16	414,76	405,84	411,61	411,47	411,73	415,77	401,35
	Berichtigter Preise				SFR	429,16	414,76	405,84	411,61	411,47	411,73	415,77	401,35
					ECU	188,345	172,063	171,569	175,284	176,882	176,994	180,468	174,999

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

Tredjelande
Drittländer
Third countries
Pays tiers
Paesi terzi
Derde landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDFLEES

100 kg - PVI

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 8 0											
			AUG					SEP						
			15-21	22-28	29-4	5-11	12-18							
ÖSTERREICH														
Ø WIEN 75 % GRAZ 25 %	Stiere	56	Ös	2527,00	2532,00	2525,00	2530,00	2552,00						
	Ochsen	4		2540,00	2529,00	2563,00	2510,00	2565,00						
	Kalbinnen	9		2249,00	2224,00	2261,00	2247,00	2274,00						
	Kuhe	31		1840,00	1833,00	1843,00	1875,00	1893,00						
Gewogener Durchschnitt		100	Ös	2289,53	2287,47	2291,34	2300,68	2323,21						
Berichtigter Preise			Ös	2289,53	2287,47	2291,34	2300,68	2323,21						
			ECU	128,775	128,659	128,877	129,402	130,669						
SVERIGE														
Ø STOCKHOLM 67 % GÖTEBORG 33 %	Ko och äldre tjur	1	24	SKR	712,00	712,00	712,00	712,00	712,00					
		2	8,8		633,56	633,56	633,56	633,56	633,56					
	Ungnot	EP	30,2		825,44	825,44	825,44	825,44	825,44					
		1	30		762,67	762,67	762,67	762,67	762,67					
		2	7		667,50	667,50	667,50	667,50	667,50					
		Gewogener Durchschnitt			100	SKR	751,44	751,44	751,44	751,44	751,44			
Berichtigter Preise			SKR	640,92	640,92	640,92	640,92	640,92						
			ECU	108,916	110,006	110,006	110,006	110,006						
SCHWEIZ														
BERN	Génisses et bœufs	A	18,8	SFR	480,00	480,00	480,00	480,00	485,00					
		B	9,9		468,00	468,00	468,00	468,00	473,00					
		C	2,6		415,00	415,00	415,00	415,00	420,00					
		D	1,7		368,00	368,00	368,00	368,00	368,00					
	Vaches	A	4,7		425,00	425,00	425,00	425,00	430,00					
		B	3,1		395,00	395,00	395,00	395,00	395,00					
		C	14,6		380,00	380,00	380,00	380,00	380,00					
		D	14,0		355,00	355,00	355,00	355,00	355,00					
		E	15,6		295,00	295,00	295,00	295,00	295,00					
	Taureaux	A 1	7,5		475,00	475,00	475,00	475,00	485,00					
		A 2	2,4		425,00	425,00	425,00	425,00	435,00					
		B 1	2,0		443,00	443,00	443,00	443,00	448,00					
		B 2	1,2		415,00	415,00	415,00	415,00	415,00					
		C	1,0		415,00	415,00	415,00	415,00	415,00					
		D	0,5		410,00	410,00	410,00	410,00	410,00					
		E	0,4		403,00	403,00	403,00	403,00	403,00					
		Gewogener Durchschnitt			100	SFR	404,52	404,52	404,52	404,52	407,41			
		Berichtigter Preise				SFR	404,52	404,52	404,52	404,52	407,41			
						ECU	176,381	176,381	176,381	176,381	177,642			

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1 9 8 0												
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG					
BELGIQUE - BELGIE																
ANDERLECHT	Extra blancs - bijz. goede	2	BFR	11038,7	10396,6	10283,9	10393,3	10154,8	10081,7	9543,6	9421,0					
	Bons - goede	7		10056,5	9370,7	9280,7	9465,0	9214,5	8955,0	8338,7	8266,1					
	Ordinaires - gewone	76		9074,2	8508,6	8361,3	8546,7	8148,4	7843,3	7088,7	7054,8					
	Médiocres - middelmatige	15		7995,2	7620,7	7477,4	7606,7	7288,7	7131,7	6383,9	6350,0					
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	BFR	9020,4	8473,5	8331,5	8506,9	8134,2	7859,2	7119,6	7081,2					
			ECU	222,204	208,733	205,234	209,554	200,481	193,962	175,709	174,763					
DANMARK																
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Kalve	Prima	25	DKR	1087,90	1100,86	1088,71	1077,00	1068,71	1063,67	1051,29	1067,26				
		1. Kl.	45		1037,90	1050,86	1038,71	1027,00	1018,71	1013,67	1001,29	1017,26				
		2. Kl.	30		980,40	993,36	981,21	969,50	961,21	956,17	943,79	959,76				
	Vejet gennemsnit		100		DKR	1033,15	1046,11	1033,96	1022,25	1013,96	1008,92	996,54	1012,51			
			ECU	133,770	135,447	133,874	132,358	131,285	130,632	129,029	131,096					
BR DEUTSCHLAND																
Ø 13 MÄRKTE	Kl. A	60,1	DM	599,74	593,91	593,88	589,86	584,11	582,24	567,66	556,82					
	Kl. B	26,7		560,88	558,02	560,17	547,68	537,64	540,86	525,52	510,75					
	Kl. C	9,6		506,25	492,62	486,73	470,83	487,70	474,08	464,24	445,15					
	Kl. D	3,6		346,28	442,03	413,60	422,35	341,17	353,92	334,73	291,06					
Gewogener Durchschnitt		100	DM	571,27	569,13	568,11	561,14	553,70	552,59	538,10	524,23					
			ECU	205,240	204,473	204,104	201,601	199,588	200,814	195,547	190,508					
FRANCE																
PARIS (Ø 5 centres de cotation)	Blanc	E	3	FF	1757,62	1705,30	1703,76	1740,86	1740,48	1664,30	1595,92	1600,50				
		U	3		1601,96	1543,95	1540,13	1576,11	1575,89	1501,87	1435,56	1440,00				
		R	5		1399,89	1337,85	1333,47	1367,86	1365,13	1287,33	1232,13	1246,20				
	Rose clair	U	9		1388,59	1314,83	1312,87	1347,46	1345,69	1265,28	1213,15	1224,13				
		R	15		1279,32	1201,13	1198,84	1230,95	1230,08	1149,11	1097,12	1108,12				
		O	8		1178,64	1091,91	1087,95	1123,90	1124,23	1041,40	998,42	1012,79				
	Rosé	U	11		1301,14	1284,83	1220,21	1252,01	1252,21	1170,77	1116,70	1127,39				
		R	16		1202,88	1122,24	1116,60	1151,67	1153,52	1071,24	1022,60	1036,20				
		O	9		1107,37	1025,96	1019,85	1055,64	1056,93	977,88	931,90	947,96				
	Rouge	R	12		1093,24	1020,26	1014,76	1047,92	1048,56	963,19	917,96	934,52				
		O	9		1007,69	936,95	931,47	964,68	966,16	886,44	842,98	856,92				
	Moyenne pondérée		100		FF	1239,08	1163,61	1159,28	1193,30	1193,52	1112,46	1062,52	1075,33			
			ECU	222,565	209,010	207,279	206,849	204,216	190,262	181,721	183,910					

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1 9 8 0												
				AUG					SEP							
				15-21	22-28	29- 4	5 -11	12-18								
BELGIQUE - BELGIE																
ANDERLECHT	Extra blancs - bijz. goede	2	BFR	9350,0	9500,0	9500,0	9500,0	9500,0								
	Bons - goede	7		8250,0	8350,0	8300,0	8400,0	8400,0								
	Ordinaires - gewone	76		7050,0	7100,0	7100,0	7150,0	7150,0								
	Médiocres - middelmatige	15		6350,0	6350,0	6350,0	6350,0	6350,0								
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	BFR	7075,0	7123,0	7119,5	7164,5	7164,5								
			ECU	174,609	175,794	175,707	176,818	176,818								
DANMARK																
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Kalve	Prima	25	DKR	1065,00	1080,00	1100,00	1120,00	1140,00							
		1. Kl.	45		1015,00	1030,00	1050,00	1070,00	1090,00							
		2. Kl.	30		957,50	972,50	992,50	1012,50	1032,50							
	Vejet gennemsnit		100		DKR	1010,25	1025,25	1045,25	1065,25	1085,25						
			ECU	130,804	132,746	135,336	137,925	140,515								
BR DEUTSCHLAND																
Ø 13 MÄRKTE	Kl. A	60,1	DM	557,00	555,90	560,00	562,70	560,90								
	Kl. B	26,7		513,10	507,10	513,30	509,60	520,00								
	Kl. C	9,6		443,10	440,60	453,10	466,80	455,20								
	Kl. D	3,6		250,00	300,00	300,00	277,10	278,00								
Gewogener Durchschnitt		100	DM	523,29	522,59	527,91	529,03	529,65								
			ECU	190,167	189,911	191,845	192,254	192,477								
FRANCE																
PARIS (Ø 5 centres de cotation)	Blanc	E	3	FF	1600,50	1600,50	1600,50	1636,80	1653,30							
		U	3		1440,00	1440,00	1440,00	1475,20	1491,20							
		R	5		1246,20	1246,20	1246,20	1279,27	1297,87							
	Rose clair	U	9		1222,40	1221,12	1222,40	1253,12	1273,60							
		R	15		1106,08	1104,84	1109,80	1137,08	1156,92							
		O	8		1009,50	1009,50	1015,50	1045,50	1062,00							
	Rosé	U	11		1125,12	1123,84	1127,68	1155,84	1176,32							
		R	16		1034,16	1032,92	1037,88	1066,40	1086,24							
		O	9		945,60	945,60	950,40	974,40	993,60							
	Rouge	R	12		932,48	931,24	936,20	963,48	983,32							
		O	9		854,40	853,20	858,00	882,00	901,20							
	Moyenne pondérée		100		FF	1073,34	1072,44	1076,46	1104,77	1124,07						
					ECU	183,571	183,418	184,104	188,946	192,248						

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1 9 8 0											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG				
IRELAND															
BANDON	Young calves		IRL/ head	72,350	60,765	55,517	50,799	45,985	47,302	54,540	56,596				
Corrected price		100	IRL	117,795	110,700	107,487	104,598	101,649	102,456	106,888	108,147				
			ECU	178,674	167,912	163,038	158,656	154,184	155,408	162,130	164,040				
ITALIA															
Ø REGGIO - EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1ª qual.	60	LIT	231.812	224.247	226.526	230.529	226.014	230.249	228.409	234.747				
	2ª qual.	40		200.443	195.982	197.352	201.881	198.143	199.957	200.932	207.562				
Media ponderata		100	LIT	219.264	212.941	214.856	219.070	214.866	218.132	217.419	223.873				
			ECU	196,298	190,636	192,351	196,123	185,804	188,404	187,787	193,362				
LUXEMBOURG															
Ø LUXEMBOURG - ESCH - ALZETTE		100	LFR	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0				
			ECU	162,581	162,581	162,581	162,581	162,670	162,886	162,886	162,886				
NEDERLAND															
Ø BARNEVELD - 's HERTOGENBOSCH	1e Kwaliteit	25	HFL	564,13	543,67	570,63	558,20	519,69	491,90	501,44	487,27				
	2e Kwaliteit	55		539,66	519,45	543,53	528,90	497,92	467,80	478,66	461,29				
	3e Kwaliteit	20		520,48	499,53	518,08	506,57	478,47	444,88	456,82	442,72				
Gewogen gemiddelde		100	HFL	541,94	521,52	545,22	531,76	499,47	469,24	479,99	464,07				
			ECU	193,610	186,315	194,779	189,972	178,534	167,952	171,797	166,100				
UNITED KINGDOM															
SMITHFIELD	English fats		UKL	174,909	174,239	180,491	186,657	171,038	165,350	165,350	165,350				
Corrected price		100	UKL	109,385	108,976	112,790	116,551	107,023	103,554	103,554	103,554				
			ECU	176,810	176,150	182,315	188,394	172,994	167,386	167,386	167,386				

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1980										
				AUG					SEP					
				15-21	22-28	29- 4	5 -11	12-18						
IRELAND														
BANDON	Young calves		IRL/ head	53,210	61,810	62,390	56,580	61,030						
Corrected price			100	IRL	106,074	111,340	111,696	108,138	110,863					
				ECU	160,895	168,883	169,423	164,026	168,159					
ITALIA														
Ø REGGIO - EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1ª qual	60	LIT	233.631	235.894	241.794	243.812	237.773						
	2ª qual.	40		207.016	209.245	212.032	214.952	209.111						
Media ponderata			100	LIT	222.985	225.234	229.889	232.268	226.308					
				ECU	192,595	194,538	198,559	200,613	195,466					
LUXEMBOURG														
Ø LUXEMBOURG - ESCH - ALZETTE		100	LFR	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0						
			ECU	162,886	162,886	162,886	162,886	162,886						
NEDERLAND														
Ø BARNEVELD - 's HERTOGENBOSCH	1e Kwaliteit	25	HFL	489,50	485,50	498,00	500,50	504,00						
	2e Kwaliteit	55		465,00	462,50	478,00	481,00	483,50						
	3e Kwaliteit	20		446,50	444,50	457,50	462,50	462,50						
Gewogen gemiddelde			100	HFL	467,43	464,65	478,90	482,18	484,43					
				ECU	167,301	166,308	171,408	172,581	173,386					
UNITED KINGDOM														
SMITHFIELD	English fats		UKL	165,350	165,350	165,350	165,350	165,350						
Corrected price			100	UKL	103,554	103,554	103,554	103,554	103,554					
				ECU	167,386	167,386	167,386	167,386	167,386					

**MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

ECU / 100 kg - PVI

Lande Land Country Pays Paese Land	1 9 8 0											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG				-
VOKSENT KVÆG - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - GROS BOVINS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	142,111	139,140	140,081	140,633	144,358	144,459	144,472	144,299				
DANMARK	117,693	121,213	123,655	124,068	124,413	125,137	124,219	124,006				
BR DEUTSCHLAND	128,398	129,341	129,222	129,116	129,469	130,150	128,325	128,309				
FRANCE	140,214	138,752	139,839	139,264	142,190	141,944	143,211	143,302				
IRELAND	104,086	107,722	116,853	121,648	119,814	115,558	108,967	107,473				
ITALIA	138,033	136,771	140,941	143,374	140,124	142,246	143,556	144,856				
LUXEMBOURG	137,575	136,923	138,547	138,975	141,570	143,454	141,420	140,275				
NEDERLAND	120,054	120,521	122,312	122,796	124,056	123,734	123,414	122,928				
UNITED KINGDOM	118,773	119,206	123,929	128,860	126,877	122,798	115,693	112,269				
Vejet gennemsnit E.F. : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	129,060	129,075	131,632	133,010	133,352	132,637	131,019	130,438				
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	128,577	128,993	130,652	132,528	133,590	132,937	131,529	130,438				
KALVE - KALBER - CALVES - VEAUX - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE - BELGIE	222,204	208,733	205,234	209,554	200,481	193,962	175,709	174,763				
DANMARK	133,770	135,447	133,874	132,358	131,285	130,632	129,029	131,096				
BR DEUTSCHLAND	205,240	204,473	204,104	201,601	199,588	200,814	195,547	190,508				
FRANCE	222,565	209,010	207,279	206,849	204,216	190,262	181,721	183,910				
IRELAND	178,674	167,912	163,038	158,658	154,184	155,408	162,130	164,040				
ITALIA	196,298	190,636	192,351	196,123	185,804	188,404	187,787	193,362				
LUXEMBOURG	162,581	162,581	162,581	162,581	162,670	162,886	162,886	162,886				
NEDERLAND	193,610	186,315	194,779	189,972	178,534	167,952	171,797	166,100				
UNITED KINGDOM	176,810	176,150	182,315	188,394	172,994	167,386	167,386	167,386				
Vejet gennemsnit E.F. : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	199,445	192,719	193,333	193,650	187,229	181,784	178,159	178,308				
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	198,977	195,301	192,436	193,735	189,888	183,999	178,210	178,188				

**MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

ECU / 100 kg - PVI

Lande Land Country Pays Paese Land	1980											
	AUG				SEP							
	7	14	21	28	4	11	18					
VOKSENT KVÆG - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - GROS BOVINS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	143,327	143,648	144,463	145,339	145,277	145,647	145,043					
DANMARK	122,453	124,143	124,143	125,010	124,652	125,869	127,194					
BR DEUTSCHLAND	127,647	127,916	128,402	128,867	129,250	129,285	129,588					
FRANCE	143,136	143,208	143,303	143,479	143,494	143,343	143,287					
IRELAND	109,660	109,660	106,226	104,680	106,693	107,832	109,208					
ITALIA	144,465	143,787	144,666	145,478	147,254	149,046	147,454					
LUXEMBOURG	140,459	138,710	140,617	141,197	140,552	140,802	141,477					
NEDERLAND	123,001	123,079	122,519	123,305	122,480	122,907	121,649					
UNITED KINGDOM	112,507	112,518	111,899	112,147	112,277	110,799	108,738					
Vejet gennemsnit E.F : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	130,339	130,414	130,259	130,531	130,921	131,009	130,577					
Fælles markedspris Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	130,339	130,339	130,339	130,339	130,921	130,921	130,577					
KALVE - KALBER - CALVES - VEAUX - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE - BELGIE	174,769	173,474	174,609	175,794	175,707	176,818	176,818					
DANMARK	128,215	130,804	130,804	132,746	135,336	137,925	140,515					
BR DEUTSCHLAND	190,437	190,942	190,167	189,911	191,845	192,254	192,477					
FRANCE	184,422	184,148	183,571	183,418	184,104	188,946	192,248					
IRELAND	162,037	162,037	160,895	168,883	169,423	164,026	168,159					
ITALIA	191,799	192,288	192,595	194,538	198,559	200,613	195,466					
LUXEMBOURG	162,886	162,886	162,886	162,886	162,886	162,886	162,886					
NEDERLAND	161,941	166,576	167,301	166,308	171,408	172,581	173,386					
UNITED KINGDOM	167,386	167,386	167,386	167,386	167,386	167,386	167,386					
Vejet gennemsnit E.F. Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	177,739	178,156	177,865	178,674	180,173	181,734	182,669					
Fælles markedspris Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	177,739	178,156	177,865	178,674	180,173	181,734	182,669					

LEVENDE KVAEG

Priser fastsat af Kommissionen ¹⁾

LEBENDE RINDER

Preise festgesetzt von der Kommission ¹⁾

LIVE ADULT CATTLE

Prices fixed by the Commission ¹⁾

BOVINS VIVANTS

Prix fixés par la Commission ¹⁾

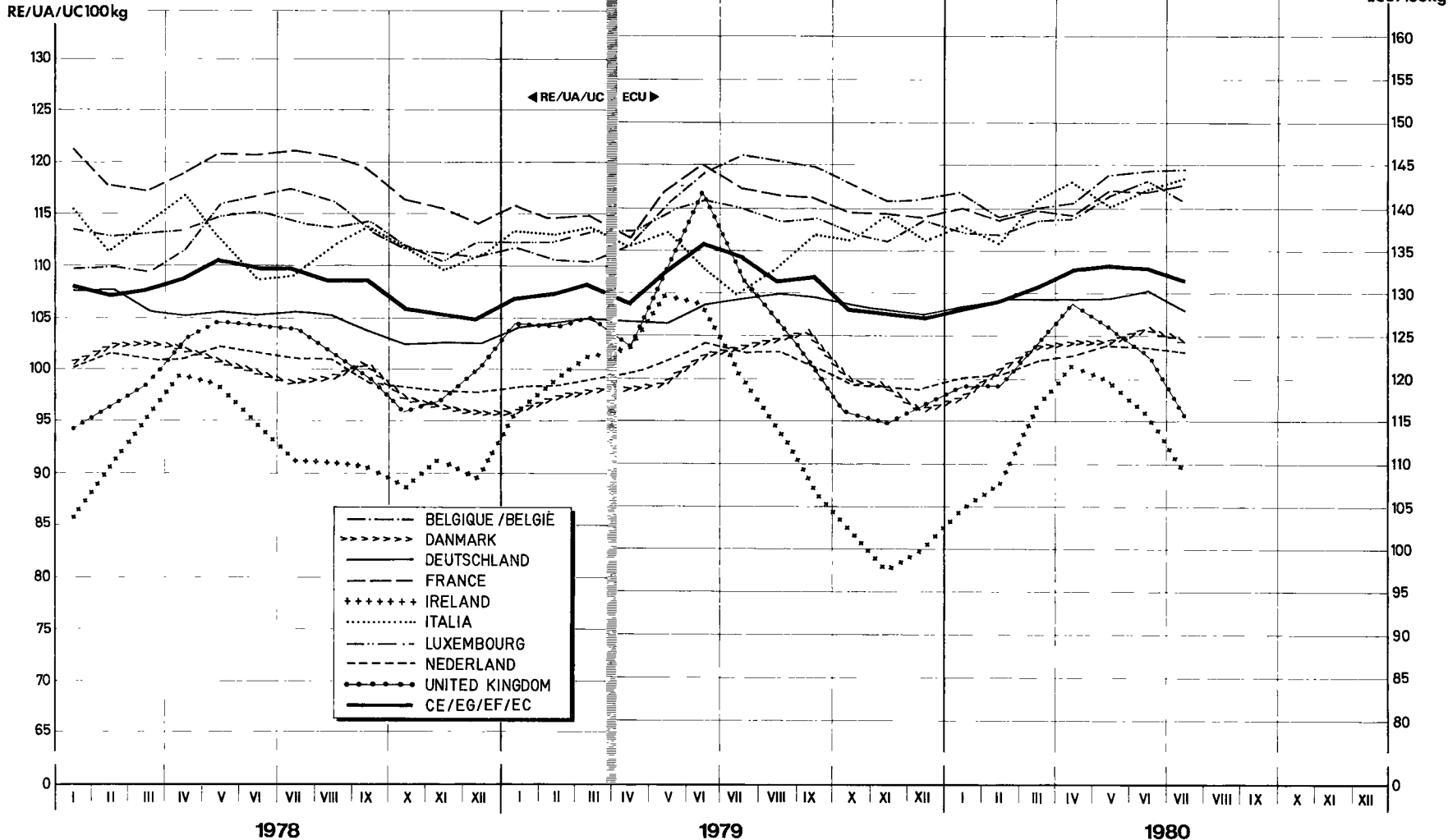
BOVINI VIVI

Prezzi fissati dalla Commissione ¹⁾

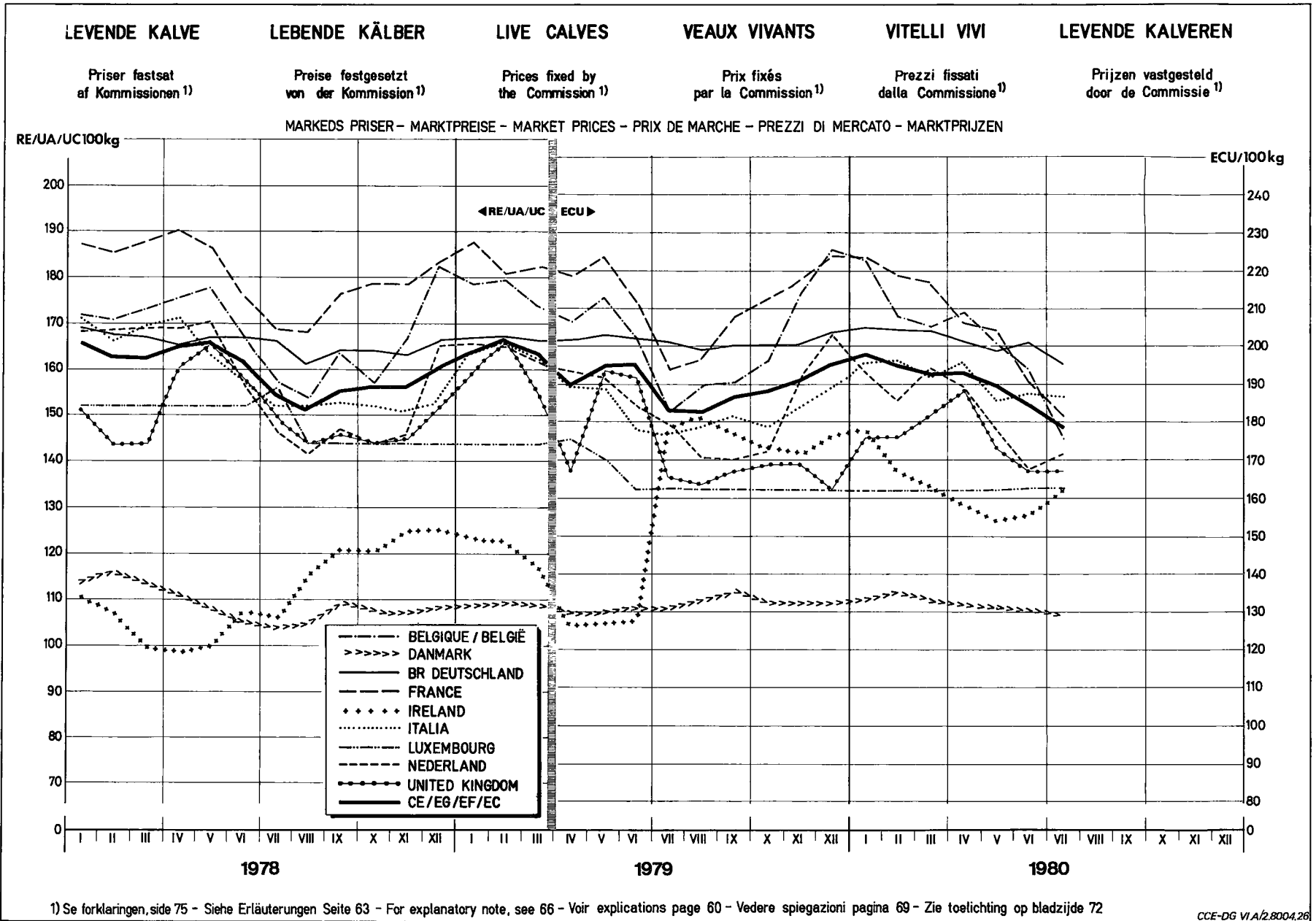
LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld door de Commissie ¹⁾

MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHE - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN



¹ Se forklaringen side 75 - Siehe Erläuterungen Seite 63 - For explanatory note, see 66 - Voir explications page 60 - Vedere spiegazioni pagina 69 - Zie toelichting op bladzijde 72



**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

I. Østrig, Sverige, Svejts / Österreich, Schweden, Schweiz/ Austria, Sweden, Switzerland/
Autriche, Suède, Suisse/ Austria, Svezia, Svizzera/ Oostenrijk, Zweden, Zwitserland.

ECU /100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tariefnummer	1 9 8 0											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG				
	<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>											
01.02 A II a)	-	-	-	-	-	-	-	-				
01.02 A II b)	16,980	16,980	15,386	14,371	12,929	19,559	17,412	14,925				
	<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>											
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-				
02.01 A II a) 1 bb)	32,263	32,263	29,233	27,306	24,565	37,163	33,082	28,358				
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-				
02.01 A II a) 2 bb)	25,810	25,810	23,387	21,844	19,652	29,730	25,495	22,686				
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-				
02.01 A II a) 3 bb)	38,716	38,716	35,080	32,767	29,478	44,595	39,699	34,028				
02.01 A II a) 4 aa)	48,394	48,394	43,850	40,959	36,848	55,744	49,623	42,536				
02.01 A II a) 4 bb)	55,356	55,356	50,158	46,850	42,148	63,761	56,762	48,655				
02.06 C I a) 1	48,394	48,394	43,850	40,959	36,848	55,744	49,623	42,536				
02.06 C a) 2	55,356	55,356	50,158	46,850	42,148	63,761	56,762	48,655				
16.02 B III b) 1 aa)	55,356	55,356	50,158	46,850	46,850	63,761	56,762	48,655				
02.01 A II b) 1	107,539	109,657	101,979	101,449	101,449	110,313	110,619	110,619				
02.01 A II b) 2	86,030	87,725	81,583	81,159	81,159	88,250	88,495	88,495				
02.01 A II b) 3	134,423	137,071	127,473	126,811	126,811	137,892	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 aa)	161,308	164,485	152,967	152,173	152,173	165,470	165,928	165,928				
02.01 A II b) 4 bb) 11	134,423	137,071	127,473	126,811	126,811	137,892	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 bb) 22	134,423	137,071	127,473	126,811	126,811	137,892	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 bb) 33	184,967	188,610	175,403	174,492	174,492	189,738	190,264	190,264				

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 VIANDE BOVINE
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES**

I. Østrig, Sverige, Svejts - Österreich, Schweden, Schweiz - Austria, Sweden, Switzerland -
 Autriche, Suède, Suisse - Austria, Svezia, Svizzera - Oostrijk - Zweden, Zwitserland.

ECU / 100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N Tariffario Tariefnummer	1980													
	AUG			SEP										
	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28							
									<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Lebend gewicht</i>					
01 02 A II a)	-	-	-	-	-	-	-							
01.02 A II b)	14,720	14,720	14,720	14,720	14,720	14,720	14,720							
									<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>					
02 01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-	-	-							
02 01 A II a) 1 bb)	27,968	27,968	27,968	27,968	27,968	27,968	27,968							
02 01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-	-	-							
02 01 A II a) 2 bb)	22,374	22,374	22,374	22,374	22,374	22,374	22,374							
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-	-	-							
02 01 A II a) 3 bb)	33,560	33,560	33,560	33,560	33,560	33,560	33,560							
02.01 A II a) 4 aa)	41,951	41,951	41,951	41,951	41,951	41,951	41,951							
02 01 A II a) 4 bb)	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986							
02 06 C I a) 1	41,951	41,951	41,951	41,951	41,951	41,951	41,951							
02.06 C a) 2	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986							
16.02 B III b) 1 aa)	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986	47,986							
02 01 A II b) 1	110,619	110,619	110,619	110,619	110,619	110,619	110,619							
02.01 A II b) 2	88,495	88,495	88,495	88,495	88,495	88,495	88,495							
02.01 A II b) 3	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274							
02.01 A II b) 4 aa)	165,928	165,928	165,928	165,928	165,928	165,928	165,928							
02 01 A II b) 4 bb) 11	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274							
02.01 A II b) 4 bb) 22	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274							
02.01 A II b) 4 bb) 33	190,264	190,264	190,264	190,264	190,264	190,264	190,264							

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 VIANDE BOVINE
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES**

II. Andre tredjelande - Andere Drittländer - Other third countries -
 Autres pays tiers - Altri paesi terzi - Andere derde landen.

ECU ./100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N Tariffario Tariefnummer	1 9 8 0											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG				
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>												
01.02 A II a)	60,076	60,649	58,989	58,874	58,874	63,252	55,944	55,944				
01 02 A II b)	67,144	67,784	65,929	65,801	65,801	70,693	70,862	70,862				
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	114,145	115,233	112,079	111,861	111,861	120,179	106,294	106,294				
02.01 A II a) 1 bb)	127,574	128,790	125,265	125,022	125,022	134,318	134,639	134,639				
02.01 A II a) 2 aa)	91,317	92,187	89,663	89,489	89,489	96,144	85,035	85,035				
02.01 A II a) 2 bb)	102,059	103,032	100,212	100,017	100,017	107,455	107,711	107,711				
02.01 A II a) 3 aa)	136,975	138,280	134,495	134,234	134,234	144,216	127,553	127,553				
02.01 A II a) 3 bb)	153,090	154,549	150,318	150,026	150,026	161,182	161,567	161,567				
02.01 A II a) 4 aa)	191,362	193,186	187,897	187,532	187,532	201,477	201,958	201,958				
02.01 A II a) 4 bb)	218,892	220,978	214,927	214,510	214,510	230,462	231,012	231,012				
02 06 C I a) 1	191,362	193,186	187,897	187,532	187,532	201,477	201,958	201,958				
02.06 C a) 2	218,892	220,978	214,927	214,510	214,510	230,462	231,012	231,012				
16.02 B III b) 1 aa)	218,892	220,978	214,927	214,510	214,510	230,462	231,012	231,012				
02.01 A II b) 1	107,539	109,657	101,979	101,449	101,449	110,313	110,619	110,619				
02.01 A II b) 2	86,030	87,725	81,583	81,159	81,159	88,250	88,495	88,495				
02.01 A II b) 3	134,423	137,071	127,473	126,811	126,811	137,892	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 aa)	161,308	164,485	152,967	152,173	152,173	165,470	165,928	165,928				
02.01 A II b) 4 bb) 11	134,423	137,071	127,473	126,811	126,811	137,892	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 bb) 22	134,423	137,071	127,473	126,811	126,811	137,892	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 bb) 33	184,967	188,810	175,403	174,492	174,492	189,738	190,264	190,264				

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 VIANDE BOVINE
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES**

II Andre tredjelande - Andere Drittländer - Other third countries -
 Autres pays tiers - Altri paesi terzi - Andere derde landen

ECU | 100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tarienummer	1980										
	AUG			SEP							
	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28				
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Lebend gewicht</i>											
01.02 A II a)	55,944	55,944	55,944	55,944	55,944	55,944	55,944				
01.02 A II b)	70,862	70,862	70,862	70,862	70,862	70,862	70,862				
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>											
02.01 A II a) 1 aa)	106,294	106,294	106,294	106,294	106,294	106,294	106,294				
02.01 A II a) 1 bb)	134,639	134,639	134,639	134,639	134,639	134,639	134,639				
02.01 A II a) 2 aa)	85,035	85,035	85,035	85,035	85,035	85,035	85,035				
02.01 A II a) 2 bb)	107,711	107,711	107,711	107,711	107,711	107,711	107,711				
02.01 A II a) 3 aa)	127,553	127,553	127,553	127,553	127,553	127,553	127,553				
02.01 A II a) 3 bb)	161,567	161,567	161,567	161,567	161,567	161,567	161,567				
02.01 A II a) 4 aa)	201,958	201,958	201,958	201,958	201,958	201,958	201,958				
02.01 A II a) 4 bb)	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012				
02.06 C I a) 1	201,958	201,958	201,958	201,958	201,958	201,958	201,958				
02.06 C a) 2	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012				
16.02 B III b) 1 aa)	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012	231,012				
02.01 A II b) 1	110,619	110,619	110,619	110,619	110,619	110,619	110,619				
02.01 A II b) 2	88,495	88,495	88,495	88,495	88,495	88,495	88,495				
02.01 A II b) 3	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 aa)	165,928	165,928	165,928	165,928	165,928	165,928	165,928				
02.01 A II b) 4 bb) 11	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 bb) 22	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274	138,274				
02.01 A II b) 4 bb) 33	190,264	190,264	190,264	190,264	190,264	190,264	190,264				

Forklaringen til de i det følgende anførte priser på mejeriprodukter (fastsatte priser) og importafgifter

INLEDNING

I forordning nr. 13/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter skal gennemføres gradvis fra 1964; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest årlig fastsættelse af en indikativpris for mælk, af tærskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammenstillede mejeriprodukter, til hvis niveau prisen på indførte mejeriprodukter må hæves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smør.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968; denne forordning til gennemførelse af en fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang, nr. L 148) trådte i kraft den 29. juni 1968.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. FASTSATTE PRISER

Prisernes art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsættes for Fællesskabet årligt inden 1. august for det i det følgende kalenderår begyndende mejeriår, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for mælk, en interventionspris for smør, en interventionspris for skummetmælkspulver og interventionspriser for ostesorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. På den anden side fastsætter Rådet på forslag fra Kommissionen årligt tærskelpriser for nogle såkaldte "ledeprodukter".

Indikativpris for mælk

Indikativprisen er den mælkepris, der søges opnået af producenterne i mejeriåret for al solgt mælk i forhold til afsætningsmulighederne på Fællesskabets marked og på markederne uden for Fællesskabet. Indikativprisen fastsættes for mælk med 3,7 % fedtindhold frit leveret til mejeri.

Interventionspriser

Interventionspriserne må fastsættes således, at den fælles indikativpris for mælk frit leveret til mejeri søges opnået gennem indtægterne fra al solgt mælk.

Tærskelpriser

Tærskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EØF) 823/60/68 bilag I) fastsættes således, at priserne på de indførte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Fællesskabets forarbejdningsindustri nødvendige beskyttelse hæves til et niveau, der svarer til indikativprisen for mælk.

II. YDELSE AF STØTTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EØF) nr. 804/68 ydes der støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver, som er fremstillet inden for Fællesskabet og anvendes til foder. Beløbene til denne støtte fastsættes hvert år samtidig med indikativprisen. For skummetmælk, der er fremstillet inden for Fællesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinater, ydes der ligeledes støtte.

III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsætter opkrævning af en importafgift og betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gældende inden for og uden for Fællesskabet: Den deraf følgende markedsstabilisering bevirker, at prissvingningerne på verdensmarkedet ikke indvirker på priserne inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med tærskelprisen, nedsat med prisen franko grænse. For hvert ledeprodukt fastsættes priser franko grænse på grundlag af de gunstigste indkøbsmuligheder i den internationale handel. Angående beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EØF) nr. 823/68.

Eksportrestititioner : (Forordning (EØF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udførsel af mejeriprodukter på grundlag af de priser, som gælder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsættes med regelmæssige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

Art. der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/68, Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LAENDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind sie Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

Explanatory note on the milk products prices (fixed prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. FIXED PRICES

Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

Threshold prices

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n°34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, des prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli

nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijsen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijsen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/69 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

FASTSATTE PRISER
FESTGESETZTE PREISE
FIXED PRICES
PRIX FIXES
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN

MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LAT. - CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

ECU/100 KG

	1.6.80	
--	--------	--

I. INDIKATIVPRIS - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PRIC INDICATIF - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS

Komaek (3,7 % fedtinhold) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	22,26	
---	-------	--

II. INTERVENTIONSPRISER - INTERVENTIONSPREISE - INTERVENTION PRICES - PRIX D'INTERVENTION - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN

Smør Butter Butter Beurre Burro Boter	291,60	
Skummetmaelkpulver Magermilchpulver Skimmed-milk powder Poudre de lait maigre Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	121,51	
Ost Käse Cheese Fromage Formaggi Kaas	Grana Padano { 30 - 60 jours 6 mois Parmigiano-Reggiano - 6 mois	289,61 349,85 380,74

III. STØTTEFORANSTALTNINGER - GEWAHRUNG VON BEIHILFEN - MEASURES OF AID - MESURES D'AIDE - MISURE D'AIUTO - STEUNMAATREGELEN

Skummetmaek (anvendes til foder) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	5,50	
Skummetmaelkpulver (anvendes til foder) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	54,00	
Skummetmaek forarbejdet til casein og caseinater Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseïne en caseinaten verwerkte ondermelk	5,75 5,00(1)	

IV. TAERSKELPRISER - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PRIX DE SEUIL - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN

PG 01	39,18	
PG 02	139,69	
PG 03	215,56	
PG 04	84,82	
PG 05	109,53	
PG 06	321,54	
PG 07	318,03	
PG 08	255,99	
PG 09	417,57	
PG 10	276,12	
PG 11	253,83	
PG 12	78,05	

(1) Valable à partir du 1.8.1980 (Règl. (CEE) n° 1621/80).

**TÆRSKELPRISER
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PRIX DE SEUIL
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN**

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN**

I = Taerskelpriser - Schwellenpreise - Threshold prices - Prix de seuil - Prezzi di entrata - Drempelprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

ECU100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tariefnummer	1 9 8 0											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
	PG 01 : Valle i pulverform-Molkenpulver-Whey powder-Poudre de sérum-Siero di latte-Weipoeder											
04.02 A 1	I	38,69					39,18					
	II	14,96	14,91	14,38	14,98	16,07	17,21	17,46	17,45	17,17		
	PG 02 : Maelk i pulverform (<1,5%) Milch in Pulverform (<1,5%) Milk in powder (<1,5%) Lait en poudre (<1,5%) Latte in polvere (<1,5%) Melk in poeder (<1,5%)											
04.02 A II b) 1	I	135,54					139,69					
	II	89,57	86,48	85,45	81,66	74,82	79,05	83,25	83,20	69,83		
	PG 03 : Maelk i pulverform (26%) Milch in Pulverform (26%) Milk in powder (26%) Lait en poudre (26%) Latte in polvere (26%) Melk in poeder (26%)											
04.02 A II b) 2	I	208,63					215,56					
	II	152,79	152,69	151,42	147,05	134,86	144,21	145,01	145,01	144,09		
	PG 04 : Kondens. maelk (usødet) - Kondensmilch(n.gezuckert)-Condensed milk (unsweetened)-Lait condensé (s.addition de sucre)-Latte condensato(s.agg.di zucch.)-Gecondens.melk(z.toegev.suiker)											
04.02 A III a) 1	I	82,57					84,42					
	II	23,89	23,89	23,89	23,89	23,89	25,74	25,74	25,74	25,74		
	PG 05 : Kondens. maelk (sødet)-Kondensmilch(gezuckert)-Condensed milk(sweetened)-Lait condensé(avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk(met toegev.suiker)											
04.02 B II a)	I	107,26					109,53					
	II	39,10	39,10	39,10	39,10	39,10	41,37	41,37	41,37	41,37		
	PG 06 : Smør - Butter - Butter - Beurre - Burro - Boter											
04.03 A	I	309,90					321,54					
	II	233,24	225,99	224,09	217,52	209,49	220,24	221,37	221,36	220,05		
	PG 07 : Emmental											
04.04 A II 04.04 A I a) 2 04.04 A I b) 1 bb) 04.04 A I b) 2	I	305,99					318,03					
	II	175,77	176,99	174,87	172,54	169,08	180,94	175,72	174,61	171,70		
	PG 08 : Ost med skimmel dannelse i ostemassen - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Fromage à pâte persillée - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	248,15					255,99					
	II	158,46	158,46	158,46	158,46	158,46	166,30	166,30	166,30	166,30		
	PG 09 : Parmigiano - Reggiano											
04.04 E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	406,89					417,57					
	II	180,04	179,62	174,47	156,70	167,14	185,71	156,56	156,54	153,14		
	PG 10 : Cheddar											
04.04 E I b) 1	I	267,07					276,12					
	II	191,68	191,55	189,84	183,93	181,60	186,12	186,12	186,12	186,12		
	PG 11 : Gouda+oste af samme gruppe - Gouda+Käse derselben Gruppe - Gouda+similar cheeses of the same group - Gouda+from. du même groupe - Gouda+form. dello stesso gruppo - Gouda+kaassoorten van dezelfde groep											
04.04 E I b) 5	I	245,61					253,83					
	II	149,02	149,02	149,02	149,02	149,02	157,24	157,24	157,24	157,24		
	PG 12 : Laktose - Laktose - Lactose - Lactose - Lattosio - Melksuiker											
17.02 A II 17.05 A	I	77,37					78,05					
	II	27,54	27,54	27,54	27,54	27,54	28,22	28,22	28,22	28,22		

**TÆRSKELPRISER
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PRIX DE SEUIL
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN**

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN**

I = Taerskelpriser - Schwellenpreise - Threshold prices - Prix de seuil - Prezzi di entrata - Drempelprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

ECU/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N. Tariffario Tarienummer		1980											
		JUL		AUG		SEP		OCT		NOV		DEC	
		1-15	16-31	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31
		PG 01 : Valle i pulverform-Molkenpulver-Whey powder-Poudre de sérum-Siero di latte-Weipoeder											
04.02 A 1	I	39,18											
	II	17,29	17,61	17,61	17,30	17,03	17,30						
		PG 02 : Mælk i pulverform (<1,5%) Milch in Pulverform (<1,5%) Milk in powder (<1,5%) Lait en poudre (<1,5%) Latte in polvere (<1,5%) Melk in poeder (<1,5%)											
04.02 A II b) 1	I	139,69											
	II	82,83	83,65	83,65	82,77	69,58	70,08						
		PG 03 : Mælk i pulverform (26%) Milch in Pulverform (26%) Milk in powder (26%) Lait en poudre (26%) Latte in polvere (26%) Melk in poeder (26%)											
04.02 A II b) 2	I	215,56											
	II	144,46	145,52	145,52	144,54	143,65	144,53						
		PG 04 : Kondens. mælk (usødet) - Kondensmilch(n.gezuckert)-Condensed milk (unsweetened)-Lait condensé (s.addition de sucre)-Latte condensato(s.agg.di zucch.)-Gecondens.melk(z.toegev.suiker)											
04.02 A III a) 1	I	84,42											
	II	25,74	25,74	25,74	25,74	25,74	25,74						
		PG 05 : Kondens. mælk (sødet)-Kondensmilch(gezuckert)-Condensed milk(sweetened)-Lait condensé(avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk(met toegev.suiker)											
04.02 B II a)	I	109,53											
	II	41,37	41,37	41,37	41,37	41,37	41,37						
		PG 06 : Smør - Butter - Butter - Beurre - Burro - Boter											
04.03 A	I	321,54											
	II	220,61	222,08	222,08	220,69	219,43	220,67						
		PG 07 : Emmental											
04.04 A II 04.04 A I a) 2 04.04 A I b) 1 bb) 04.04 A I b) 2	I	318,03											
	II	175,72	175,72	177,26	172,13	172,13	171,27						
		PG 08 : Ost med skimmel dannelse i ostemassen - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Fromage à pâte persillée - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	255,99											
	II	166,30	166,30	166,30	166,30	166,30	166,30						
		PG 09 : Parmigiano - Reggiano											
04.04 E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	417,57											
	II	154,58	158,41	158,41	154,78	151,52	154,75						
		PG 10 : Cheddar											
04.04 E 1 b) 1	I	276,12											
	II	186,12	186,12	186,12	186,12	186,12	186,12						
		PG 11 : Gouda+oste af samme gruppe - Gouda+Käse derselben Gruppe - Gouda+similar cheeses of the same group - Gouda+from. du même groupe - Gouda+form. dello stesso gruppo - Gouda+kaassoorten van dezelfde groep											
04.04 E I b) 5	I	253,83											
	II	157,24	157,24	157,24	157,24	157,24	157,24						
		PG 12 : Laktose - Laktose - Lactose - Lactose - Lattosio - Melksuiker											
17.02 A II 17.05 A	I	78,05											
	II	28,22	28,22	28,22	28,22	28,22	28,22						

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 –
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts – Agentschappen:

Librairie européenne – Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 –
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles – 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz – Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße – Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Sous-agent

D.E.P.P. – Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél.: 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 49 00 81 – CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

- DK = Landbrugsmarkeder: Priser – a) Vegetabiliske produkter – b) Animalske produkter.
- DE = Agrarmärkte: Preise – a) Pflanzliche Produkte – b) Tierische Produkte.
- FR = Marchés agricoles: Prix – a) Produits végétaux – b) Produits animaux.
- IT = Mercati agricoli: Prezzi – a) Prodotti vegetali – b) Prodotti animali.
- NL = Landbouwmarkten: Prijzen – a) Plantaardige producten – b) Dierlijke producten.
- EN = Agricultural markets: Prices – a) Vegetables products – b) Livestock products.

	BFR	DKR	DM	FF	LIT	HFL	UKL	IRL	USD
Marchés agricoles a + b	2.400,-	432,-	150,-	349,50	67.000	164,50	36.50	40.00	82.
a) Produits végétaux	1.500,-	270,-	93,50	218,50	41.900	103,-	22.80	25.00	51.50
b) Produits animaux	1.500,-	270,-	93,50	218,50	41.900	103,-	22.80	25.00	51.50
Numéro isolé a ou b	160,-	28,80	10,-	23,30	4.500	11,-	2.45	2.65	5.50



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR ÄMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-4444